

El Consejo de Seguridad de la ONU pide a todos los Gobiernos que se abstengan de volar sobre Chipre

Los turcos, de acuerdo en establecer el alto el fuego, a condición de que la otra parte lo respete también

Norteamérica desea que se arbitre en Ginebra una solución permanente para la isla

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 12.— A las 22:51 (hora española) de esta noche, se ha reunido el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas por tercer día consecutivo, para deliberar sobre la crisis de Chipre.

A propuesta del representante de la Costa de Marfil, Arsene Assouan Usher, el presidente del Consejo ha hecho un llamamiento sobre los seis puntos

acerca de los cuales se ha llegado a un acuerdo. En primer lugar, este llamamiento hace constar la satisfacción del Consejo por ver respetado el alto el fuego en Chipre.

El Consejo de Seguridad, seguidamente, ha pedido "a las partes" que respeten sin reservas la resolución del 9 de agosto en la que ordena el alto el fuego. En tercer lugar, hace un llamamiento "a todos los Gobiernos" para que cesen todo sobrevuelo sobre el territorio chipriota que viole su soberanía.

Por otra parte, el Consejo de Seguridad ha pedido al comandante de las fuerzas de la ONU en Chipre que asegure el control de la aplicación del alto el fuego. Asimismo se le ruega refuerce las unidades de "casco azul" en la zona de las recientes operaciones.

Inmediatamente ha sido aplazada la sesión del Consejo sin que haya sido fijada fecha ni hora para su próxima reunión.

El aplazamiento del Consejo ha sido realizado a las 3:06, hora española.

CONFUSION Y EXPECTATIVA

ANKARA, 12.—El día de hoy ha sido de confusión y expectativa en Ankara después de haberse recibido un mensaje de U Thant, comunicando la petición que el Consejo de Seguridad ha dirigido a todos los Gobiernos para que se abstengan de volar sobre el espacio aéreo de Chipre.

Durante una pequeña reunión ministerial en la que han participado los principales jefes militares, el presidente del Consejo examinó la situación actual después de la comunicación enviada por el secretario general de la ONU destinada para la actitud de Turquía.

El ministro de Asuntos Extranjeros turco ha recibido por su parte al embajador de la Gran Bretaña, sir Dennis Allen

(Pasa a la última página)

Los rebeldes congoleños consolidan la captura de Stanleyville

Han pedido a la Embajada norteamericana que evacue la ciudad

LEOPOLDVILLE, 12.— Los rebeldes pro-comunistas, al consolidar la semana pasada la captura de Stanleyville, han pedido a la Embajada de los Estados Unidos que evacuen sus Consulados en dicha ciudad.

Esta petición ha sido hecha en una carta dirigida a la Embajada de Leopoldville, firmada por el general rebelde Nicolás Olonga.

Un portavoz de la Embajada declaró que no llegó a tiempo para evacuar, en el límite impuesto, al consul Michael Hoyts, y a los cinco miembros del Consulado. Pero añadió que se había llegado a un acuerdo para que aterrizase un avión en Stanleyville y los evacuara.

Por otra parte, se informa que las tropas del Gobierno acampan todavía en la orilla del río Congo, frente a Stanleyville, pero que en los últimos días no se ha hecho ningún intento de reconquistar la ciudad.

ENVIO DE CUATRO AVIONES

WASHINGTON, 12.—Estados Unidos han enviado cuatro aviones de transporte al Congo, con cincuenta paracaidistas a bordo, según anuncia el Departamento de Defensa, añadiendo que han sido asignados temporalmente a misiones de transporte.

Fuentes bien informadas aseguran que los aviones y las fuerzas militares que llevan se pondrán a disposición del embajador norteamericano en Leopoldville para cualquier cosa que necesite y para lo que sus consejeros decidan.

Edward Ochab, nuevo presidente de Polonia

VARSOVIA, 12.— Edward Ochab, de 58 años, miembro del Politburó del partido comunista polaco, ha sido elegido como nuevo presidente de Polonia.

«La Profetisa» se ha entregado a las autoridades de Rhodesia del Norte

Ha hecho un llamamiento a sus seguidores para que regresen a sus hogares

LUSAKA (Rhodesia del Norte), 12.—Alicia Lenkhina, jefe de la prohibida secta "Iglesia Lumpa", se ha entregado al Gobierno, según se ha anunciado hoy.

El primer ministro, doctor Kaunda, ha comunicado al Parlamento que Lenkhina, su esposo y alguno de sus hijos están bajo custodia, aunque no dijo dónde ni dio detalles de su entrega.

Como se sabe, haciéndose pasar por una profetisa, Alicia permaneció oculta últimamente mientras sus fanáticos seguidores —calculados entre los 25.000 y los 100.000— se enfrentaban con las tropas gubernamentales, participando en sangrientos actos de violencia.

Declaraciones de Ullastres

Hoy por hoy, es poco el peligro de inflación

En otoño, la producción de automóviles estará al ritmo de la demanda

BILBAO, 12.—"Se está tratando de despertar la atención africana con relación a España en el aspecto económico, al mismo tiempo que la de los explotadores españoles con respecto a los países de ese continente, y podemos decir que esta labor de acercamiento está empezando ya a dar su fruto", ha declarado el ministro de Comercio, Alberto Ullastres, en el curso de una rueda de Prensa que ha celebrado esta mañana en la Cámara de Comercio bilbaína.

Refiriéndose a la presencia de los ministros de Finanzas y Economía de Dahomey y de Comercio de Sudán en la Feria de Muestras inaugurada ayer, dijo el señor Ullastres que los Gobiernos africanos se muestran cada día más encantados de visitar España. En contestación a una pregunta de un informador sobre posibilidades de que determinados países extranjeros, entre ellos Japón fomenten las exportaciones de España, señaló el ministro de Comercio que en el caso concreto de importaciones por parte de japoneses existen fuertes problemas, entre ellos el fundamental de la lejía, que por ahora dificultan las operaciones, aun cuando se sigan tratando con sumo interés tal cuestión.

(Pasa a la última página)

Presidente interino de Italia



El presidente del Senado italiano, Cesare Merzgora (a la derecha), ha asumido a título de sucesión provisional la Presidencia de la República italiana a causa de la grave enfermedad del presidente Segni (a la izquierda). En la fotografía vemos a los dos políticos italianos juntos cuando tomó juramento al primero al ocupar la Presidencia de la República.—(Foto Fiel).

Se fuga de la prisión Charles Wilson, condenado a treinta años por el asalto al correo Glasgow-Londres

Habían sido adoptadas grandes precauciones

La Policía de toda Inglaterra en estado de alerta

LONDRES, 12.— Charles Wilson, condenado en el mes de abril a 30 años de prisión por su participación en el asalto de tren-correo Glasgow-Londres, realizado durante el verano de 1963, se ha evadido esta mañana de la prisión de Winson Green, en Birmingham. Sus datos personales (32 años, 1'80 metros de estatura, pelo more-

no) han sido inmediatamente comunicados a todas las fuerzas de Policía de Gran Bretaña.

Wilson ha sido ayudado en su fuga —realizada entre las 3:15 y 3:30 de la madrugada— por dos cómplices que consiguieron introducirse en el recinto amurallado golpeando a uno de los vigilantes nocturnos. Los tres hombres han huido escalando el muro de la prisión con ayuda de una escala de cuerda.

TODA LA POLICIA INGLESA, EN ESTADO DE ALERTA

BIRMINGHAM (Inglaterra), 12.—La Policía de toda Inglaterra ha sido puesta en estado de alerta al correrse por todo el país la noticia de la fuga de Wilson. El ministro del Interior ha enviado a un alto funcionario de Prisiones a Birmingham para que

realice las correspondientes investigaciones, mientras que los detectives de Scotland Yard se han desplegado por todos los aeropuertos y los terminales de las estaciones. Las principales carreteras también están vigiladas e incluso bloqueadas.

Al parecer, Scotland Yard conocía la existencia de un "Comité de fuga", formado en Londres, que proyectaba la escapada, pero la Policía pensaba que dicho Comité se proponía "liberar" a otro individuo.

La fuga de Wilson se ha producido pese a las grandes precauciones adoptadas. Ocupaba una celda individual, que se registraba cada quince minutos durante la noche.

Fue un guardia nocturno el que se tropezó con los fugados a las 3:15 de esta mañana. Uno de los escapados golpeó al guardia, pero éste se encuentra en buen estado.

Ligera mejoría de Segni

ROMA, 12.— El Estado de salud del presidente Segni prosigue su ligera mejoría, anuncia la Agencia «Ansa», añadiendo que el presidente de la República ha pasado una noche tranquila.

El Caudillo contesta al alcalde de Gibraltar

Con motivo del 260 aniversario de la expoliación de la plaza

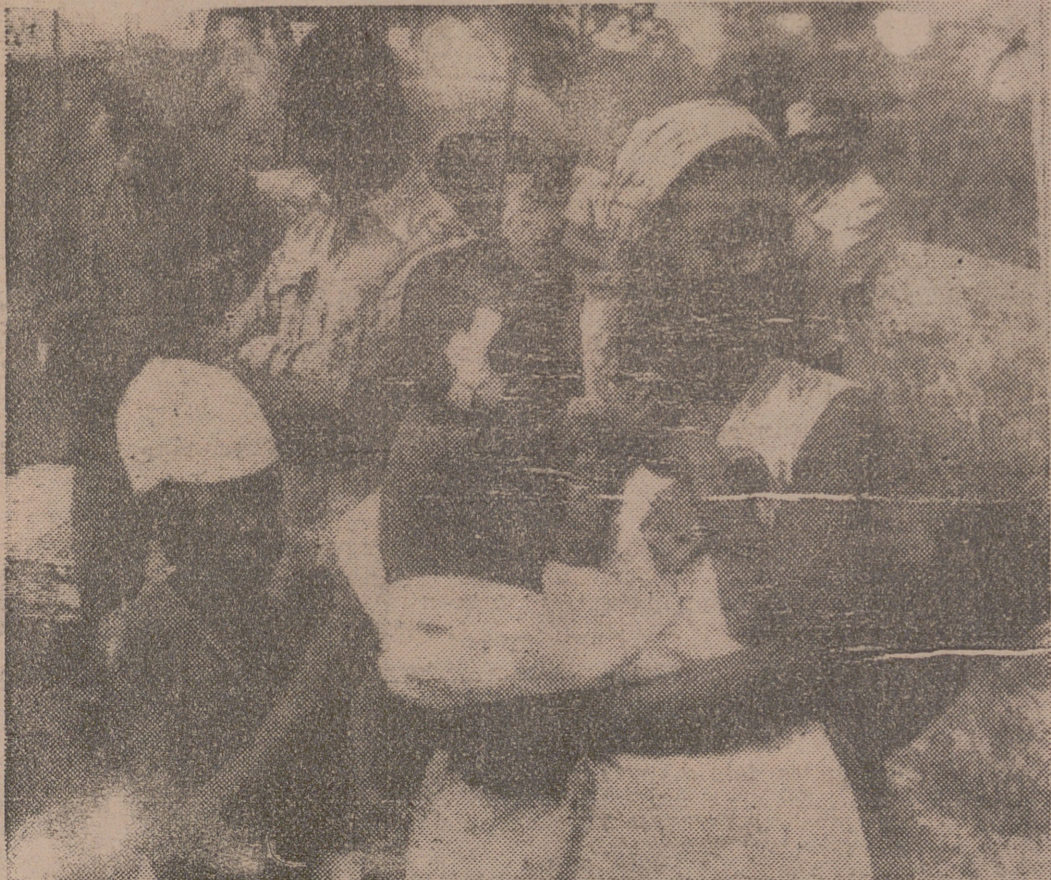
SAN ROQUE (Cádiz), 12.— Su Excelencia el Jefe del Estado ha correspondido al telegrama que le envió el alcalde de la ciudad de Gibraltar, residente en San Roque, con motivo del 260 aniversario de la expoliación de Gibraltar, renovando al Generalísimo su incondicional

adhesión, con la firme esperanza de la reintegración de aquel Ayuntamiento a su sede originaria.

El telegrama de la Casa Civil, dirigido a don Pedro Hidalgo, dice:

«Su Excelencia agradece sentimientos que reitera en su telegrama».

Víctimas de la secta «Lumpa»



Diecisiete personas resultaron muertas en el transcurso de un ataque de los fanáticos partidarios de la Iglesia "Lumpa", dirigida por Alicia Lenkhina, contra el poblado de Pikamalaci, en Rhodesia del Norte. Otros habitantes del poblado resultaron heridos, entre ellos una mujer y sus tres hijos, los cuales se disponen a ser evacuados al hospital de Lusaka.—(Foto Fiel)

LEA VD. HOY:

Encíclica «Ecclesiam Suam»

(Cuarta)

En torno a «El Cordobés»

(Colaboraciones)

Entrevista con Conchita Montes

(Quinta)

Un malaselles especial para las Fiestas de la Vendimia

(Tercera)

VENTANA A LA CALLE

Nos dicen que el público está acudiendo en buen número a las oficinas del Ayuntamiento, a efectuar el pago de la tasa sobre recogida de basuras, sin esperar a que pasen a hacerlo el cobro a domicilio.

Pues claro. Como que así se ahorra uno un veinte por ciento, mira tú éste.

Desde luego, el establecimiento de esta tasa ha producido en el público toda la contrariedad que era de esperar, para qué vamos a equivocarnos. Y nos parece naturalísimo. A nadie le cae bien que, de pronto, empiecen a cobrarle algo que, hasta ese momento, recibía gratuitamente.

Pensamos también, sin embargo, que cuando nuestro Ayuntamiento se decide a tomar una medida que sabe de antemano ha de resultar tremendamente impopular, será porque se ve en la absoluta necesidad de cobrar un servicio que hasta ahora prestaba gratuitamente.

Y, claro, a las gentes no les hace malicia la gracia que el servicio haya dejado de ser gratuito. A ver qué vida.

No vamos, pues, a protestar poco ni mucho del cobro por la recogida de basuras. Gracia, tampoco a nosotros nos hace ninguna, la verdad sea dicha. Pero sus razones habrá habido, hermanos.

En cambio, si hasta este momento, como no pagábamos, tampoco nos asistía demasiado derecho a la hora de quejarnos por algunas deficiencias del servicio, de ahora en adelante ya es distinto. A hora, que se nos lleven las basuras, nos cuesta nuestro rico dinerito. Pues, hombre, que se nos las lleven como es debido.

Tenemos a la vista el escrito de unos estimados logroñeses quejándose de varias cosas respecto a la forma en que se efectúa el servicio. Se refieren concretamente a las calles 12 Ligerero, General Primo de Rivera, Santos Azeanza y otras de por allí.

Dicen que, a su modo, de ver, el camión de la basura pasa demasiado pronto.

En esto, queridos amigos, y ustedes perdonen, no estamos de acuerdo. Las siete y media o las ocho menos cuarto de la mañana no nos parece una hora intempestiva para recoger basuras. Al revés. Se nos antoja la más adecuada. Eso está muy feo hacerlo a las diez o las once. Ni a las nueve siquiera, demonios.

En cambio, los hallamos a ustedes cargadísimos de razón en lo de la prisa.

Si pasa el camión por la calle, y se avisa a los vecinos con una corneta de que el camión pasa, lo menos que debe hacerse es dar un poquito de tiempo a los vecinos. Y lo que realmente viene ocurriendo en las calles citadas y en otras muchas es que, aunque las amitas de su casa —o las "chachas", vaya— agarren el cubo de la basura en cuanto oyen la corneta y tiran en raudas escaleras abajo, resulta que, cuando llegan a la calle, el camión está ya tres manzanas más allá. O cuatro o cinco, vaya. Porque el camión pasa, es muy cierto, pero lo hace a velocidad realmente meteórica. Como si fuera el "Ranger 7", hombre.

Pues, eso no vale, amigos. Hay que dar tiempo al tiempo. Que ahora pagamos, corcholis.

Es que, los basureros, no pueden estarse parados dos horas delante de cada casa.

Ni falta que les hace. Les basta con ser comprensivos. Con obsequiar a las del cubo un margen prudencial de tolerancia, que, con buena voluntad, se establece en cada caso "sobre el terreno".

Pues, eso. Sólo eso. A ver si, ya que ahora nos cobran, puede ser.

Nuevo caso atendido por la Hucha Popular

Un tubo de grageas de "Tofranil" para un enfermo necesitado. Importe, ciento seis (106) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido:

Cincuenta (50) pesetas de "Una señora".

Veinticinco (25) pesetas de "Un hincha del Logroñés".

Veinticinco (25) de su hijo Carlitos. "El hinchita", en cumpleaños. ¡Felicidades!

Y diez (10) del hijo mayorcito, Francisco José.

Agradecidísimos a todos.

Con lo dicho, el fondo general, cifrado ayer en cinco mil cuatrocientos seis (5.406) pesetas, pasa hoy a las cinco mil cuatrocientos diez (5.410).

SAN SEBASTIAN Salida, el día 15. Regreso, el día 16
Monasterio de Piedra

Salida, el día 15. Regreso, el mismo día.
VIAJES CONDE. Miguel Villanueva, 6. Teléfono número 4570
VIAJES LUGAR. P. H. Toledo, 12. Teléfono 1859. C. VERANO

LETREROS LUMINOSOS
FLUORESCENTES - NEON Y PLÁSTICOS PARA LA INDUSTRIA Y DECORACION - BANDEROLAS, PLAFONES, CON PRECIOS DIRECTAMENTE DE FABRICA. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
MARCELINO IZQUIERDO
BAÑOS, 7. LOGROÑO TLFNO. 4285.

IMPORTANTE INDUSTRIA TEXTIL
CENTRO NORTE
Precisa personal con título de Maestría Industrial o Peritaje Textil. Edad máxima, 30 años. Dirigirse por escrito a NUEVA RIOJA. Referencia "Textil".

DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.
Se necesitan camiones volquetes alquilados para transporte materiales en carreteras de Navarra.
Dirigirse a: Avda. General Franco, 36. - 1.º. - PAMPLONA. - Teléfono 16844

LA VIDA EN LA CIUDAD

La fiesta de la Asunción está equiparada a domingo

Peluquerías y alimentación podrán abrir por la mañana (9 a 13)

No es recuperable

Se recuerda a todos los empresarios industriales, comerciantes y agrícolas de la totalidad de esta provincia, que el próximo sábado, día 15 de los corrientes, en que se celebra la festividad anteriormente mencionada, es "fiesta religiosa equiparada a domingo", de conformidad con lo dispuesto en el artículo 55 del Reglamento de 25 de enero de 1941, relativo al Descanso Dominical, y, por lo tanto, únicamente podrán ejercer sus actividades durante la misma aquellos establecimientos autorizados para hacerlo en dichos días.

Por excepción, en atención a concurrir dos días festivos consecutivos, se autoriza la apertura del comercio de la alimentación y peluquerías durante la mañana de la expresada festividad, con el horario comprendido entre las nueve y las trece horas. En compensación a esta apertura, la dependencia de dichos establecimientos disminuirá de descanso en la tarde del martes día 18 del actual, o, en otro caso, los serán incrementadas las horas trabajadas en la indicada festividad con el 140 por 100 sobre el salario tipo de la hora ordinaria.

Los empresarios satisfarán a su personal el salario correspondiente a dicha festividad, sin que haya de hacerse recuperación alguna por este concepto, de acuerdo con el artículo 57 del Reglamento de 25 de enero de 1941 relativo al Descanso Dominical y Calendario Laboral para el corriente año, publicado por esta Delegación en el "Boletín Oficial" de la provincia correspondiente al 14 de diciembre último. (Delegación de Trabajo)

AGENDA DEL DIA

Por la mañana, llame usted siempre al teléfono **1561** (NUEVA RIOJA)

Para anuncios, suscripciones, distribución de periódicos y consultas sobre pagos, cobros e información sobre anuncios o esquelas, llame al teléfono **1561** (ADMINISTRACION)

Para cualquier cosa que necesite de NUEVA RIOJA de siete y media de la tarde a cuatro de la madrugada, llame al **1337** (REDACCION)

SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Santa Elena, v.g.; Santos Hipólito y Casiano, mrs. De Feria, 4 cl. verde (V-D). Misa de la flom. pasada, sin Gl. conm. de Santos Hipólito y Casiano, mrs. sin Cr. Prf. común.

SANTOS DE MANANA.—Santos Eusebio y Demetrio, mrs. y Marcelo, ob. Vigilia de la Asunción de Nuestra Señora. 2 cl. morado. Misa pr. sin Gl. conm. de San Eusebio, cf. sin or. imp. Prf. común.

MISAS VESPERTINAS (EN DIAS NO FESTIVOS)
Santiago, Santa Teresita y Valvanera, a las siete y media; San Bartolomé, a las ocho menos cuarto; Redonda, Carmelitas y Corazón de María, a las ocho.

NATALICIOS
En el día de ayer se efectuaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: María Susana, hija de don José San Millán y de doña Elena León; Andrés, hijo de don Vicente Ezquerro y de doña María del Carmen Miguel; María Teresa, hija de don Albino Pérez y de doña...

Gabriel Fabón Barco
OFTALMOLOGO
Suspende la consulta hasta el día 4 de septiembre (C. S. P.)

J. L. DULIN VERDE
APARATO CIRCULATORIO Y RESPIRATORIO
Ha reanudado su consulta (C. S. P. núm. 454)

ña Felipa Grandes, Susana, hija de don Albino Pérez y de doña Antonia de Melchor; Laura Blanca, hija de don Federico Luis Robledo y de doña Laura Rubio; José Ignacio, hijo de don Tomás Cruz San Román y de doña María Teresa Abad; María del Mar, hija de don José Emilio Vela y de doña María Teresa Iturriaga; Mariano Angel, hijo de don Simeón García y de doña María de los Angeles Mata; Juan Carlos, hijo de don Roberto Pajares y de doña Carmen Martínez; Roberto, hijo de don Enrique Romero y de doña María Teresa Merino; José Ignacio, hijo de don Eugenio Gil y de doña María Teresa Baquerín; Javier, hijo de don Antonio León y de doña Gregoria Ruiz; Manuel, hijo de don Manuel Camargo y de doña Sacramento Mata; María Nelly, hija de don Maximiliano Lorenzo y de doña Carmen López; Jesús e Hilario, hijos de don Diego Mohedano y de doña Lucía García; María Eloísa, hija de don Angel Casas y de doña María Jesús Chavarri; María Yolanda, hija de don Pedro Martín y de doña María Dolores Blanco; Juan Carlos, hijo de don José Herce y de doña Engracia Rodríguez; Francisco Lorenzo, hijo de don Francisco Viana y de doña Primitiva Santos, y, por último, Susana, hija de don Vicente Santamaría y de doña Felicitación Prado. Para todos ellos, nuestra cordial enhorabuena.

NOMBRAMIENTO DE NOTARIOS
Se nombra para la Notaría de Cervera a don Rafael Soriano Montalvo, y para la de Laguardia, a don Luis Maceda Méndez.

Niños y niñas de hoy
MODERNIZAMOS E INSTRUIAMOS aprendiendo Francés. El saber es tan práctico... M. de la Enseñada, 38, 4.º d.

Colocación para señoritas
Se necesita vendedora detall, con experiencia mínima dos años confección, de 18 a 28 años, cultura, presencia, informes. BUEN SUELDO. Almacenes González Cuevas. Oficina de Colocación. Referencia número 5.683

¡ ATENCION! El Supermercado del Hogar

Pone a disposición del público el sistema plazo adelantado, con el 20, el 30 y el 40 % de descuento.

Obteniendo sus bonos, ustedes podrán comprar el artículo que deseen en el plazo de un año, cinco años y más si lo desean. Los plazos, de 10 pesetas en adelante.

Además podrá participar gratuitamente todos los martes en los obsequios que esta Casa regala en combinación con el cupón pro-ciegos de 1.300 a 2.600 pesetas.

Vea nuestra gran variedad de artículos y de marcas, todas de las fábricas más importantes con renombre internacional.

El Supermercado del Hogar
República Argentina, 55

- BOMBEROS 1010
- CASA SOCORRO 1410
- COMISARIA POLICIA ... 1610
- CRUZ ROJA (ambulancia) 2426
- CRUZ ROJA (dispensario) 1510
- ESTACION AUTOBUSES 2127
- BILLETES RENFE 3856
- GUARDIA CIVIL 1310
- GUARDIA MUNICIPAL 1210
- HOSPITAL MILITAR ... 3199
- HOSPITAL CIVIL 1410
- G. CIVIL TRAFICO 5405
- TAXI NOCTURNO (sólo casos urgencia. Inspección Policia) 4210

CUPON PRO CIEGOS
Número premiado ayer **910**

Hace 25 años

DOMINGO, 13 DE AGOSTO DE 1939

EN ESPAÑA:
Se instalaba en Madrid el Ministerio de Agricultura, habiendo sido trasladadas desde Burgos todas las dependencias del mismo.

—Llegaba a Pasajes el vapor "Monte Albertia" con oro, joyas y valores robados por los rojos separatistas en Bilbao en julio de 1937 y cuya devolución al Gobierno nacional fue decretada por los Tribunales de Francia.

—Periódicos franceses publicaban las palabras del Cardillo al obispo auxiliar de París, que hizo un viaje por España, resaltando de ellas las siguientes: "Los signos de la civilización cristiana han estado desde el principio hasta el día victorioso de nuestra guerra de Liberación".

—Se concedía la Gran Cruz de Isabel la Católica al conde de Rodezno y a don Pedro González Bueno.

EN EL EXTRANJERO

Terminaron en Salzburgo las conversaciones entre Von Ribbentrop y el conde Ciano. Según el comunicado oficial, se tuvieron en cuenta en las entrevistas todos los problemas internacionales, especialmente la cuestión de Dantzig, confirmando ambos ministros de Asuntos Exteriores el completo acuerdo sobre tales problemas y sus soluciones, resaltándose que el Eje Roma-Berlin permanecería inquebrantable frente al llamado "frente de paz".

—Los periódicos británicos ponían de relieve la falta de

fidurias en las conversaciones italo-germanas.

—En el Palacio de Justicia de París se presentó un joven pintor con un valioso cuadro de Watteau, que fue hábilmente robado del salón del Louvre. Manifestó que se lo había llevado porque estaba indignado por las continuas reformas que se hacían en él y decidió restaurarlo en su casa definitivamente.

—En Norteamérica se produjeron dos catástrofes: una, al descarrilar un tren metropolitano de Coney Island, pereciendo veinte personas, resultando setenta heridas. Otra, al caer al mar un avión de la Panamericana, con muerte de los dieciséis tripulantes.

EN LOGROÑO

—Escaray celebraba con gran animación y tiempo espléndido las fiestas de San Lorenzo y Santa Paciencia. Animaba los actos la banda de música de Belorado. Hubo verbena, partidos de fútbol, carreras de bicicletas y otros festejos.

—Por considerarlo poco eficiente y estorbar el tránsito, la autoridad municipal logroñesa prohibió los bailes en la vía pública con motivo de los conciertos de verano, anunciando sanciones para los contraventores y disponiendo que sólo se interpretarían piezas no ballables.

—En la plaza de toros local fue muy aplaudida la banda "El Empastre", así como "Chate de Valencia", que se las entendió con dos novillos.

—El día, con una máxima de 34,3, caluroso, estando por la noche muy animados los paseos.

Hace 50 años

JUEVES, 13 DE AGOSTO DE 1914

Inglaterra y Francia declaran la guerra a Austria

Los ministros de Asuntos Exteriores de Inglaterra y de Francia, considerando hostil la presencia de fuerzas austríacas en el frente belga, comunicaban al embajador austriaco en Londres la declaración de guerra de ambos países a Austria.

Suecia votó un fuerte crédito para defender su neutralidad.

Las fuerzas alemanas entraron en Lieja, pero aún resistían algunos fuertes. Entre tanto, los germanos proseguían su avance a veinticinco kilómetros al Este de la ciudad.

En Alsacia avanzaban los alemanes, confirmando Francia el abandono por sus fuerzas de la ciudad de Mulhouse.

En el undécimo día de movilización, Francia colocaba en la frontera 1.150.000 hombres.

Los ingleses comunicaban la muerte de uno de sus aviones, al ser hundido en el Mar del Norte el buque "Orion".

De San Petersburgo decían que los austriacos avanzaban en la frontera, habiendo conquistado la ciudad de Andrew.

Dato manifestó a los periodistas que, dado el estado que había llegado la guerra europea, era inútil todo intento de intervenir para una negociación.

OTRAS NOTICIAS

El rey y varios ministros seguían veraneando en San Sebastián.

—En Barcelona torearon El Gallo, que estuvo desigual, y Joselito Gómez, regular.

—Se colocaba en la Plaza de San Bernabé de nuestra ciudad un motor para extraer el agua de la fuente allí instalada.

—Día espléndido, pero caluroso, siendo la máxima de 39,6, con media de 32.

ción de guerra de ambos países a Austria.

Suecia votó un fuerte crédito para defender su neutralidad.

Las fuerzas alemanas entraron en Lieja, pero aún resistían algunos fuertes. Entre tanto, los germanos proseguían su avance a veinticinco kilómetros al Este de la ciudad.

En Alsacia avanzaban los alemanes, confirmando Francia el abandono por sus fuerzas de la ciudad de Mulhouse.

En el undécimo día de movilización, Francia colocaba en la frontera 1.150.000 hombres.

Los ingleses comunicaban la muerte de uno de sus aviones, al ser hundido en el Mar del Norte el buque "Orion".

De San Petersburgo decían que los austriacos avanzaban en la frontera, habiendo conquistado la ciudad de Andrew.

Dato manifestó a los periodistas que, dado el estado que había llegado la guerra europea, era inútil todo intento de intervenir para una negociación.

OTRAS NOTICIAS

El rey y varios ministros seguían veraneando en San Sebastián.

—En Barcelona torearon El Gallo, que estuvo desigual, y Joselito Gómez, regular.

—Se colocaba en la Plaza de San Bernabé de nuestra ciudad un motor para extraer el agua de la fuente allí instalada.

—Día espléndido, pero caluroso, siendo la máxima de 39,6, con media de 32.

LOTERIA
MANANA SE SORTEA
Especial sorteo a 40 pesetas décimo
Se verificará a las 130.
Será radiado y televisado.
ELIJA HOY MISMO SU SUERTE

SE PRECISA
Señora sin hijos o señorita, de 20 a 40 años, para asistir a respetable matrimonio sin hijos. Trato familiar, buena retribución, poco trabajo. Abstenerse sin buenas referencias. Dirigirse a Rep. Argentina, 22, 2.º. Tel. 2246

El tiempo, ayer

Máxima, 31,2, a las 16; mínima, 13,5, a las seis; media, 22,3. Presión atmosférica, 724. Humedad relativa: Máxima, 73 %, a las 8 y 18 horas; mínima, 41 %, a las 18 horas.

LA VIDA EN LA CIUDAD



VIII Fiesta de la Vendimia Riojana

Ya está concedido el matasellado para las Fiestas de la Vendimia

La Caja Provincial de Ahorros subvenciona con 50.000 pesetas el Festival de Intérpretes de la Canción

Bajo la presidencia del señor Martínez de Corbalán, gobernador interino y presidente de la Diputación Provincial, se reunió la Junta permanente de la Comisión organizadora de la VIII Fiesta de la Vendimia Riojana; asistían doña Pilar Sáenz Prados y los señores Pérez España, Saralegui, Bonet, Herranz, Urdiola, Montes y Alido.

atención prestada a la solicitud de la Comisión de contar con un matasello con frases alusivas a nuestras Fiestas de la Vendimia durante los días que van del 20 de agosto al 20 de septiembre; igualmente se agrade-

ció al administrador principal de Correos el entusiasmo puesto en esta rápida y magnífica realidad, que ha de propagar nuestro nombre y nuestras fiestas a escala mundial durante todo un mes.

El delegado provincial de Juventudes visitó el campamento «Nuestra Señora de Valvanera»

Treinta y tres estudiantes de Teología viven en aquel lugar a 1.400 metros de altitud

Partiendo de Logroño por la carretera de Madrid y siguiendo el curso del río Iregua, se llega al pueblo de Ortigosa de Cameros, en plena Sierra del mismo nombre. En las proximidades del lugar se encuentra El Robledillo.

sobre los que se centra la vida campamental: el mástil y la Cruz de los Caidos. Estas instalaciones al aire libre, en plena Naturaleza, grandes dentro de su propia sencillez, nos hacen olvidar por un momento las preocupaciones cotidianas. La frase se ha convertido ya en un tópico, pero séame permitido repetir una vez más que es en estos lugares donde se vive más cerca de Dios.

Dicho campamento vivió ayer tarde unas horas llenas de actividad y alegría con motivo de la visita oficial que don Carlos Bonet Hernández, delegado provincial de Juventudes, acompañado de los señores Mugaburu y Noguera, mandos de la Organización Juvenil, giraron a sus instalaciones.

Uno de los acampados, con quien charlamos brevemente, decía: «Lo que siento es que se van a acabar ya los días de estancia en este lugar». Y de verdad que, en medio de El Robledillo, comprendemos estas palabras y el sentimiento que las impulsa.

LLEGADA AL CAMPAMENTO Para llegar al campamento de «Nuestra Señora de Valvanera» es preciso seguir un camino de herradura, polvoriento y descarnado, que justifica plenamente la presencia del «jeep» que llevamos con nosotros. Antes de partir con dirección a aquel lugar juzgué excesiva la precaución de hacernos acompañar por semejante vehículo, pero después, al comenzar la subida por aquellas empinadas rampas, no pude por menos que elgiar tal previsión.

ACTOS DEL CAMPAMENTO No se llevó a cabo ningún acto especial con motivo de la visita del delegado provincial de Juventudes y de sus acompañantes. ¿Qué mejor acto que el quehacer cotidiano? Así lo com-

En la actualidad, el campamento está ocupado por 33 jóvenes estudiantes de Teología en Calahorra, al cuidado de los cuales se encuentran don Moisés Ramón Gil Moreno, director de Radio Juvenil de Calahorra, y dos Padres agustinos, los reverendos don Manuel Álvarez y D. Eliseo Gracia Lescán. Estos mandos, junto con el señor alcalde de Ortigosa de Cameros, don Félix Martínez Loychate —que en esos momentos se encontraba en el campamento—, fueron quienes nos recibieron a nuestra llegada.

Toros y novillos

El Caudillo y su esposa, aclamados en San Sebastián

Trofeos para «El Jerezano» y Curro Romero

SAN SEBASTIAN, 12. — Cuarta corrida de la Semana Grande. Asiste Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa y fueron ovacionadísimos por el público.

en las corridas de la feria voto con empate a diez votos a favor de los diestros «El Viti» y «El Jerezano», por lo que tuvo que decidir el presidente, declarando ganador del trofeo al torero «El Jerezano».

INSTALACIONES El campamento «Nuestra Señora de Valvanera» dispone de veinte tiendas de campaña; dieciocho que sirven como dormitorios —cada una para dos personas— y otras dos más grandes que se utilizan para los servicios de intendencia. Cuenta, asimismo, con un refugio de piedra, donde está instalada la capilla —sencilla pero emocionante por su trazo primitivo— la cocina y los almacenes. Existen también otra serie de ventajitas, tales como agua corriente, ducha, butano y radio, sin olvidar los elementos esenciales

OREJA DE ORO PARA CURRO ROMERO MALAGA, 12.—La Asociación de la Prensa malagueña ha otorgado la oreja de oro del presente año a Curro Romero, que en dos corridas cortó cinco orejas y un rabo. Le siguen en méritos Ostos y «El Litri».

Toros de Samuel Flores. Los tres últimos, pitados en el arrastre.

SUSPENSIÓN PARCIAL EN LLORET DE MAR LLORET DE MAR (Gerona), 12.—Dos novillos toros, bravos, de Felipe Pérez T. Sánchez y cuatro toros de Domingo Ortega.

«El Litri», vuelta al ruedo y aplausos. Diego Puerta, insistente petición de oreja y dos vueltas al ruedo. La presidencia es abucheada por no conceder el trofeo. En el otro, aplausos.

Angel Peralta, oreja. Bernardo oreja en ambos. Victoriano «Valencia», oreja en su primero.

«El Monaguillo», palmas y dos orejas. Sebastián Borrero «Chamaco II», ovacionado en los dos.

A causa del fuerte temporal de lluvia se suspendió la corrida, no pudiéndose ser lidiados el cuarto toro, de «Valencia», y el segundo del rejoneador Peralta.

LA MEJOR FAENA DE VITORIA, «EL JEREZANO» VITORIA, 12. — El Jurado que había de decidir en la concesión del trofeo creado por el Club Taurino Alavés para premiar la mejor faena realizada

SUCESOS LOCALES

Herido de gravedad al caer de un cuarto piso

En la Clínica de Nuestra Señora del Pilar se ha prestado asistencia al joven de 19 años Germán Villaverde Aransay, con residencia en Santo Domingo de la Calzada, quien se cayó desde un cuarto piso en la obra que trabajaba. El infortunado joven sufre fractura de la

basa del cráneo, fractura isquio-pubiana y de la rama horizontal del pubis izquierdo, fractura comminuta de la muñeca izquierda, contusión toraco-abdominal, con shock traumático. Pronóstico muy grave. Ha quedado internado en el citado centro sanitario.

Romeo Gorriá, en Nueva York

Llegó ayer procedente del Brasil

NUEVA YORK, 12.—(Del corresponsal de «El».) El ministro español de Trabajo, D. Jesús Romeo Gorriá, ha llegado a Estados Unidos, procedente de Brasil, como última etapa de un viaje oficial por di-

versos países americanos, que comenzó el pasado día 20. El señor Romeo Gorriá llegó al aeropuerto «Kennedy», de Nueva York, y una hora más tarde continuó viaje a Washington, donde permanecerá hasta el próximo viernes.

jo don Jesús Romero Gorriá, ha el ministro ha puesto de relieve la resonancia que su viaje ha tenido, no solamente en los países visitados —Perú, Chile, Venezuela y Brasil—, sino también en otras naciones de este continente, de las cuales ha recibido invitaciones para futuras visitas que ahora le ha sido imposible realizar.

El objeto de su viaje ha sido doble; por una parte, tomar contacto con las colectividades españolas en los países visitados; por la otra, mantener un intercambio de puntos de vista y mutuo conocimiento de la política social.



Del director a los lectores VUELVE LA CALMA

Estimado lector: Después de unos días infor mativamente agitados va volviendo la calma veraniega. Los dos grandes focos de tensión del Sureste de Asia y de Chipre nos han amenazado con desencadenar sobre el mundo la gran catástrofe de la guerra. Jefes de Estado y primeros ministros han visto interrumpidas sus vacaciones por culpa de los comunistas de Vietnam del Norte en un caso y de los grupos antagonicos de Chipre por otro.

Los que hayan seguido de cerca las espectaculares acciones y declaraciones de unos y otros habrán podido observar que «el ruido fue mayor que las nueces». No existe peligro de que el peligro existió y sigue existiendo, que es real. Pero, de momento, puede hablarse más bien de alabanzados veraniegos para «hacer miedo» y conseguir determinados objetivos parciales.

El hecho de que los dirigentes rusos hayan permanecido bastante tranquilos, en medio del nerviosismo general, resulta un indicio claro de que el peligro no fue nunca tan grande como algunos pretendieron hacernos creer. El martes mismo llegaron a nuestra Redacción noticias verdaderamente contradictorias acerca de lo que acontecía en Chipre. Las procedentes de Atenas hablaban de invasión turca y de dos zonas concretas de desembarco. Turquía desmintió estos despachos. ¿A quién creer? Bastaba haber seguido las informaciones durante toda la crisis para darse cuenta de que el telegrama fechado en Nicosia que hablaba de calma en todo el país era reflejo de lo que ocurría en la isla, después del alto el fuego pedido por el Consejo de Seguridad. Nosotros titulamos: «A pesar de las noticias sobre desembarco de turcos, Chipre volvió ayer a la calma». Efectivamente fue así. Las partes obedecieron la orden de alto el fuego, salvo incidentes aislados y acusaciones recíprocas de violación.

Es posible que los políticos sacados de las playas y casa de campo puedan volver a gozar de sus vacaciones durante este fin de semana.

Verdaderamente no hay de recho a que unos cuantos dirigentes belicosos tengan en jaque a tanta gente durante los calurosos días del verano, permitiéndose amenazar al mundo entero en servicio de su propia política, de unos intereses que, por lo visto, no saben hacer prosperar dentro de un clima de paz. Un atento saludo de

EE DIRECTOR

«El teatro no puede estar nunca en decadencia»

Conchita Montes lleva catorce años de vida teatral y cinematográfica

Aguda, inteligente y de hablar pausado, Conchita Montes me responde. Pertenece a un tipo de mujer singular. Catorce años de vida teatral y cinematográfica. Para que hablar de su vida. Se trata de uno de los personajes femeninos más conocidos en España: Radio Madrid y Radio Barcelona han emitido su vida. TVE nos la había presentado en el programa «Esta es su vida».



expresiva, revele el talento de una gran actriz. El público la espera y no puede seguir la conversación.

M. J. V. E.

Y después de nueve años, Conchita Montes se presenta en Logroño con la comedia americana «Mary Mary». —¿Está el teatro en decadencia? —No. El teatro no puede estar nunca en decadencia, porque es arte, y al arte gusta. Sobre todo, se comprobado en esta última temporada que el público afuye más; hay más afluencia. —¿Qué opina de «Mary Mary»? —Pertenece al tipo de comedia ligera, entretenida, pero que no deja de tener un fondo grave. —¿Ha dirigido la obra? —Sí. La iba a dirigir Mar Sillach, pero al tener que ausentarse he asumido su labor.

—¿Diferencias entre el público de Madrid y el de provincias? —¿Diferencias? El de Madrid es mayor. Por otra parte, en Madrid la representación teatral es diaria, lo que no sucede en las provincias, pero en Madrid vivimos mucho de la representación flotante, es decir, de las provincias. —¿Películas filmadas? —Veinte. E.e.—todo el mundo lo sabe—. Pero desde el 60 no he rodado ninguna película. —¿Cómo puede mantenerse en auge todavía, después de catorce años? —Es fácil. A fuerza de trabajar, pero eso no es mucho tiempo, créame. Faltan cinco minutos para actuar. Conchita Montes está preparada. Su mirada, a la vez que

Cámara de TV. del tamaño de una linterna de dos pilas

WASHINGTON.—Cientos de científicos y tecnólogos de los Estados Unidos están actualmente dedicados a una investigación tendente a reducir drásticamente las dimensiones y peso de los aparatos electrónicos. Los científicos llaman a esa especialidad «electrónica molecular». Los tecnólogos e ingenieros la llaman «microminiaturización». El principal paso hacia la miniaturización fue la invención del transistor, que es un aparato pequeño, liviano y relativamente simple que puede realizar la misma labor que los tubos al vacío de tamaño relativamente voluminosos. El invento hizo posible la construcción de tales cosas como radio transistores, que son poco más grandes y pesados que un paquete de cigarrillos.

La Westinghouse Electric Corporation construyó recientemente la cámara de televisión más pequeña del mundo. Esa cámara, que es del tamaño de una linterna de dos pilas, fue diseñada para su instalación en vehículos especiales para hacer observaciones de la Luna, para inspeccionar el interior de los satélites que vuelan en órbita y para que el personal de tierra pueda observar a los astronautas y su equipo durante el vuelo. La cámara sólo pesa 750 gramos, ocupa 320 centímetros cúbicos y la energía que consume únicamente es de cuatro vatios. Las cámaras que actualmente realizan funciones similares pesan entre dos y cuatro veces más, consumen dos y cuatro veces más energía y necesitan siete veces más de electricidad.

LUBRIFICANTES

de CELSO RUBIO

no XII, 19 LOGROÑO.

limpieza

para usos industriales

ELIX TORRES

Lardero, F. 1. - Tel. 2955

Valvanera

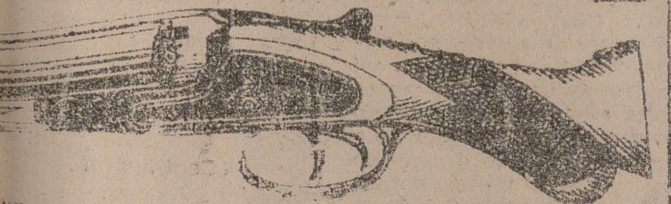
EMPRESA GUINEA

Domingos y festivos: Salida, 8:30

Regreso, 18:30

informes y billetes: DIRECCIÓN DE AUTOBUSES

Ventanilla número 5.



METAS FINAS CAZA, NACIONALES Y EXTRANJERAS

ARMERÍA AMELIVIA

Advertisement for Escobar lighting equipment, featuring the brand name and 'aparatos de luz Juan Lobo'.

NOTICIAS DE LA SEMANA

Después de tres años al frente del Colegio de PP. Escolapios de Albelda, ha salido para desempeñar el cargo de rector del Colegio de Mataró el R. P. Salvador Dalmau, tan apreciado y querido en este pueblo.

En la mañana del domingo día 9 tuvo lugar la toma de posesión del nuevo rector, M. R. P. Pedro Turici, hasta ahora vicario de la Orden Escolapia en la viceprovincia de Colombia. Le deseamos feliz y larga estancia entre nosotros.

Por la tarde se inauguró un moderno gimnasio. Presidieron el acto los Superiores del establecimiento y asistieron distintas familias y los realizadores de la obra. El R. P. Samuel García, maestro de juniors, después de la bendición del local, pronunció unas palabras poniendo de relieve la importancia de la educación física en la formación integral de los semi-

EXCAVACIONES

Realizamos con maquinaria moderna. Escribir a ALAS núm. 4.280. Apartado 1.264. BILBAO

ANUNCIOS OFICIALES

Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Logroño

CURSO DE INJERTO

Celebrándose en el presente mes de agosto un curso de injerto de árboles frutales en esta capital, se pone en conocimiento de todos los labradores que aquellos a quienes interese acudir al mismo, deberán formalizar su inscripción a la mayor brevedad en la oficina de esta Hermandad.

Logroño, 12 de agosto 1964. El Presidente.

Bordelesas de madera

ROBLE AMERICANO, USADAS DE VINOS, SE VENDE IMPORTANTE PA RUIDA Davillalobos, Apartado, 238. VALLADOLID

naristas. A continuación, los asistentes fueron obsequiados con unos refrescos.

DEMOGRAFICAS

El movimiento demográfico de esta Parroquia en este último mes ha sido el siguiente: Nacimientos, tres; defunciones, dos; y matrimonios, ninguno.

DEL CAMPO

Ya ha empezado en el campo la recogida de alubias pochas, y las pagan en almacén al precio de nueve pesetas kilo, y los tomates de plaza, a dos al por mayor.

VIAJEROS

De Tarancón, don Pedro Valencia y señora; de Madrid, don Rogelio Alonso Cremades, señora e hijos; don Aureo Ortega Tomé y señora, y hermanas Lucente, y de Eibar, don Jesús Domínguez, señora e hijas y sobrina señorita Mari Carmen Victoria, don Teodoro Baroja y señora doña Paula Bercebar.

I. GOMEZ

Torrecilla en Cameros



A BENEFICIO DE LAS RELIGIOSAS Con el saludable fin de allegar fondos para el sostenimiento de la Congregación de Herminas Misioneras del Pilar de esta localidad, en el magnífico salón "Ideal Cinema", galantemente cedido por sus empresarios, tuvieron lugar días pasados unas magníficas veladas teatrales, en las que actuaron como afiladas un numeroso grupo de jóvenes del sexo femenino y también gran número de niñas alumnas y ex-alumnas del Colegio. Un trabajo primoroso y una labor bien conjunta fue la hecha por todas, habiendo recibido en premio a su trabajo estruendosos aplausos.

El pueblo, al mismo tiempo que contribuyó con su obolo para tan hermoso fin, quiso con

LA RIOJA

Inauguración de un gimnasio en Albelda

Programa de fiestas de Agoncillo

su presencia reconocer en algún modo la obra regeneradora y meritoria que las religiosas prestan al pueblo con su cooperación moral y religiosa, expresando su agradecimiento. Magnífico el comportamiento de los torrecillanos, y de desear sería que sigan atendiendo a estas beneméritas monjitas, que se dedican al ejercicio de las virtudes más elevadas y ruegan por el bienestar de todos, en particular por los que con sus piadosas limosnas les alivian en sus penurias. Dado el gran éxito obtenido en estas funciones teatrales, el público verá complacido la celebración de otros festivales en fechas sucesivas.

NECROLOGICA

Ha subido al Cielo la niña María Luisa García Sáenz de Tejada, primer fruto del matrimonio de don Oportuno y doña Luisa Fernández, Alma inmaculada, batió sus alas hacia los brazos del Señor, sin llegar a saber de las fatigas humanas. Conjurámonos la aflicción que embarga el corazón de sus padres y familiares, pero sirva de lenitivo la reflexión de que su hija se está esperando pronto gozando de la Gloria en el regazo del Señor. Sus restos mortales fueron conducidos el viernes a la paz del sepulcro, donde esperará la hora de la Resurrección.

NUOVO BENEFICIADO

En Logroño ha sido nombrado beneficiado saluista para la S. I. Catedral de Santa María de la Redonda el que fue digno coadjutor de esta Parroquia reverendo señor don Juan Antonio Sobrevilla Ruiz de Gopegui.

Este nombramiento ha repercutido con sonos de aplauso y simpatía, ya que el espíritu fervoroso de tan digno sacerdote le ha hecho un trabajador incansable en la Viña del Señor. Lleguen, pues, al Sr. Sobrevilla con nuestras felicitaciones, los votos que hacemos por que sean todas bendiciones sobre su nueva misión.

L. M. E.

Igea

ORITO

El pasado miércoles día cinco entregó su alma al Todopoderoso nuestro convecino don Luis Mallagaray Sáez y de Guirza, a la avanzada edad de 79 años.

Que era querido por todos, no sólo en Igea, sino en puntos limítrofes, quedó palpablemente demostrado tanto en sus horas fúnebres como en la conducción de sus restos mortales al camposanto.

En la iglesia parroquial, seis sacerdotes escolapios (Orden a la que pertenece uno de los hijos del extinto, el Padre José Luis, cantaron los funerales. Tras de éstos se procedió al traslado del cadáver a la última morada, formando en el fúnebre cortejo todo el vecindario igeano y diversidad de visitantes, sumándose a este homenaje póstumo al finado, en prueba inequívoca del afecto y cariño que hacia su persona sentían.

A las innumerables muestras de condolencia recibidas por

sus hijos, doña María Patrocinio, doña Rebeca, don Galo, don Domingo y Rvdo. Padre José Luis (escolapio); hijos políticos, don Eliseo, don Francisco, doña Ramona y doña María Jesús; nietos, sobrinos y demás familiares, unimos la nuestra muy de corazón.

EL CORRESPONSAL

Agoncillo

PROGRAMA DE FIESTAS

Día 14.—Por la tarde, la banda de música la Filarmonía de Cervera del Río Alhama anunciará el comienzo de las fiestas con alegres pasacalles y música de baile en la Plaza de Franco hasta la madrugada.

Día 15.—Gran volteo de campanas anunciando al público el jolgorio forastero. Entre las 10 y las 11 de la mañana, Diana popular, y terminada ésta acompañará a la procesión por las calles con himnos religiosos.

A las cinco de la tarde, solemnes vespersas del Santo Patron, San Roque.

Día 16.—A las 10, volteo de campanas con disparo de bombas y cohetes. A las 11:30, misa mayor, oficiada por nuestro estimado párroco, don Miguel Santos, sacando en procesión por las calles a nuestro Patron, San Roque. Después de la santa misa, el Ayuntamiento, acompañado por toda clase de autoridades y funcionarios, se trasladarán a la Casa Consistorial, donde se les servirá el tra-

dicional vino de honor.

Por la tarde y noche seguirá la citada banda de música ejecutando piezas bailables hasta la madrugada.

Día 17.—A las 11 de la mañana, alegres pasacalles y música de baile hasta la hora de comer.

Por la tarde y noche continuarán las sesiones de baile hasta rendir de cansancio al elemento joven.

Los establecimientos de bebidas "El Olivo" y "Bar Las Vegas" rivalizarán en esmero y atenciones para el público en su servicio de cafés, helados y demás, no quedando defraudados los forasteros que se acercan a ellos.

Luis ZORZANO

Hormilla

NUOVO DESTINO

Para su nuevo destino en Logroño salió don Enrique Fernández Echalde, que durante varios años ha desempeñado la plaza de médico titular de esta villa, cargo del cual ha tomado posesión don Esteban Mingujón, al quien deseamos una grata estancia entre nosotros.

AGRICOLAS

Ha terminado la recolección de cereales, cuya cosecha, a causa de la sequía y de la "aveña loca", ha sido bastante corta.

También la viña siente los efectos de la sequía y aún más la remolacha y demás hortalizas, cuya cosecha será casi nula.

Mal año agrícola se presenta a estos sufridos labradores, que con tanta ansia esperan las aguas del Pantano de Mansilla.

EL CORRESPONSAL

Necrológicas

Confortada con los Santos Sacramentos, falleció en nuestra capital doña Mercedes Sáenz Manero, viuda de don Elías Pérez, que contaba 64 años de edad y era estimadísima por las virtudes que la adornaban, habiendo sido su muerte muy sadida.

Descanse en paz y reciban sus apenados hijos, don Ricardo y doña Mercedes; hijos políticos, doña Pilar Sierra y don Arturo Vela; hermanas y demás familia, el testimonio de nuestro sentido pésame.

EL JOVEN

Don José Luis Santamaría Santamaria

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN SANTA COLOMA, A LOS 28 ANOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados padres, don Valentín y doña Teodora; hermanos, don Valentín, don Angel y doña Araceli; hermano político, don David Martínez, tíos, sobrinos, primos y demás familia, comunican a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se indican, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Santa Coloma, 13 de agosto de 1964.

Funeral y exequias de cuerpo presente. — HOY, JUEVES, A LAS SEIS Y MEDIA. Conducción del cadáver. — A continuación. Iglesia parroquial. — Santa María.

(Continuación II)

Quisiéramos que esta reflexión sobre el origen y sobre la naturaleza de la relación nueva y vital que la religión de Cristo establece entre Dios y el hombre asumiese el sentido de un acto de docilidad a la palabra del Divino Maestro, dirigida a sus oyentes y especialmente a sus discípulos, entre los cuales Nos mismo con toda razón nos complacemos en contarlos. Entre tantas otras, escogeremos una de las más graves y repetidas recomendaciones hecha por el Señor y válida todavía hoy para quien quiera profesarse fiel seguidor suyo: la de la vigilancia. Es verdad que ese aviso del Maestro se refiere principalmente al destino último del hombre próximo o lejano en el tiempo. Mas, precisamente porque esta vigilancia debe estar siempre presente y operante en la conciencia del siervo fiel, es la determinante de su conducta moral, práctica y actual, que debe caracterizar al cristiano en el mundo. La amonestación a la vigilancia viene intimada por el Señor aun en orden a los hechos próximos y cercanos, es decir, a los peligros y a las tentaciones que pueden hacer decaer o desviar la conducta del hombre. Así, es fácil descubrir en el Evangelio una continua invitación a la rectitud del pensamiento y de la acción: ¿por ventura no se refiere a ella la predicación del precursor con que se abre la escena pública del Evangelio? ¿Y Jesús mismo, ¿no ha invitado a acoger interiormente en el Reino de Dios? toda su pedagogía, ¿no es una exhortación, una inducción a la interioridad? La conciencia psicológica y la conciencia moral están llamadas por Cristo a una plenitud simultánea, casi como condición para poder recibir tal como conviene al hombre, los dones divinos de la verdad y de la gracia. Y la conciencia del discípulo será luego recuerdo de cuanto Jesús había enseñado y de cuanto a su alrededor había sucedido y se desenvolverá y se precisará comprendiendo mejor quién es Él y de qué cosa había sido maestro y autor.

El nacimiento de la Iglesia y el encenderse de su conciencia profética son los dos hechos característicos y coincidentes de Pentecostés y juntos se acrecentarán: la Iglesia, en su organización y en su desenvolvimiento jerárquico y comunitario; la conciencia, de la propia vocación, de la propia misteriosa naturaleza, de la propia doctrina, de la propia misión, acompañará orgánicamente tal desenrollamiento.

"ECCLESIAM SUAM"

Primera Encíclica de Su Santidad Pablo VI

miento, según el deseo manifestado por San Pablo: "Esto pido en mi oración, que vuestra caridad rebosa todavía más y más en cabal conocimiento y en todo discernimiento". Podríamos expresar de otra manera esta invitación nuestra que dirigimos tanto a las personas particulares que quieran acogerlo — a cada uno de vosotros, en consecuencia, venerables hermanos — y a aquellos que con vosotros siguen nuestra enseñanza y la vuestra, como también a la entera "congregatio fidelium" colectivamente considerada, que es la Iglesia. Podríamos, pues, invitar a todos a realizar un vivo, profundo y consciente acto de fe en Jesucristo, Señor Nuestro. Deberíamos caracterizar este momento de nuestra vida religiosa con esta profesión de fe, firme y convencida, aunque siempre humilde y temerosa. tal como aquella que leemos en el Evangelio en labios del niño de nacimiento: "Creo, Señor; o también aquella de Marta, en el mismo Evangelio: "Si, Señor, yo he creído que Tú eres el Mesías, Hijo de Dios vivo, que ha venido a este mundo"; o aquella otra, para nosotros tan dulce de Simón, que luego fue llamado Pedro: "Tú eres el Mesías, el Hijo de Dios viviente".

Influencia de los cambios modernos

Creemos que hay muchos motivos, derivados todos ellos de las exigencias profundas y esenciales del momento particular en que se encuentra la vida de la Iglesia. Ella tiene necesidad de reflexionar sobre sí misma; tiene necesidad de sentirse vivir. Debe aprender a conocerse mejor, si quiere vivir su propia vocación y ofrecer al mundo su mensaje de fraternidad y salvación. Tiene necesidad de experimentar a Cristo en sí

misma, según las palabras del Apóstol Pablo: "que Cristo habite por la fe en vuestros corazones". Todos saben como la Iglesia está inmersa en la Humanidad, forma parte de ella; de ella proceden sus miembros, de ella extrae preciosos tesoros de cultura; y, como sufre sus vicisitudes históricas, también contribuye a sus éxitos.

Ahora bien, todos saben por igual que la Humanidad en este tiempo está en vía de grandes transformaciones, alteraciones y progresos, que cambian profundamente no sólo sus formas exteriores de vida, sino también sus modos de pensar. Su pensamiento, su cultura, su espíritu, vienen a modificarse íntimamente ya con el progreso científico, técnico y social ya también con las corrientes del pensamiento filosófico y político que la invaden y atraviesan. Todo ello, como las olas de un mar, envuelve y sacude a la Iglesia misma: los espíritus de los hombres que a ella se confían están fuertemente influidos por el clima del mundo temporal; de tal manera que un peligro como de vértigo, de aberración, de confundimiento, de pérdida de rumbo, puede sacudir su misma solidez e inducir a muchos a ir tras los más extraños pensamientos, imaginando como si la Iglesia debería renegar de sí misma y abrazar novismos e impensadas formas de vida. Así, por ejemplo, el fenómeno modernista — que todavía aflora en diversas tentativas de expresiones heterogéneas, extrañas a la auténtica realidad de la religión católica — ¿no fue precisamente un episodio semejante de predominio de las tendencias psicológico-culturales propias del mundo profano sobre la fe y genuina expresión de la doctrina y de la norma de la Iglesia de Cristo?

Ahora bien, creemos que para inmunizarse contra tal peligro, siempre inminente y múltiple, proveniente de muchas partes, remedio bueno y obvio es el profundizar en la conciencia de la Iglesia, en lo que ella es verdaderamente, según la mente de Cristo contenida en la Escritura y en la Tradición, e interpretada y

desarrollada en la genuina tradición eclesial, la cual está, como sabemos, iluminada y guiada por el Espíritu Santo, dispuesto siempre, cuando se le pedimos y cuando le escuchamos, a dar indefectible cumplimiento a la promesa de Cristo: "El espíritu, que el Padre os enviará en mi nombre, os enseñará todas las cosas y os recordará todo cuanto yo os hubiera dicho". Análogo discurso podríamos hacer acerca de los errores que se introducen aun dentro de la Iglesia misma y que engañan a aquellos que tienen un conocimiento parcial de su naturaleza y de su misión, sin tener en cuenta suficientemente los documentos de la Revelación Divina y las enseñanzas del Magisterio instituido por el mismo Cristo.

La introspección

Por lo demás, esta necesidad de considerar las cosas conocidas en un acto reflejado para contemplarlas en el espejo interior del propio espíritu, es característico de la mentalidad del hombre moderno: su pensamiento se inclina fácilmente sobre sí mismo, y sólo entonces goza de certeza y plenitud cuando ésta se ilumina en su propia conciencia. No es que esta costumbre esté exenta de peligros graves — ciertas corrientes filosóficas de gran renombre han explorado y echerandado esta forma de actividad y fuente de la realidad, llevando así el pensamiento a conclusiones abstrusas, desoladas, paradójicas y radicalmente falaces — pero esto no impide que la educación en la búsqueda de la verdad refleje en el interior de la conciencia sea por sí altamente apreciable y hoy prácticamente difundida como expresión exigida de la moderna cultura. Como tampoco impide que, bien coordinada con la formación del pensamiento para ser objetivo, el ejercicio de la conciencia revele siempre mejor a quien lo usa, el hecho de la existencia del propio ser, la propia dignidad espiritual, la

propia capacidad de conocer y de obrar

En sabido es, además, cómo la Iglesia en estos últimos tiempos, ha emprendido, por obra de insignes investigadores, de almas grandes y reflexivas, de escuelas teológicas calificadas, de movimientos pastorales y misioneros, de experiencias religiosas notables, pero principalmente por obra de enseñanzas pontificias memorables, un mejor estudio de sí misma.

Literatura sobre la Iglesia

Muy largo sería aun el sólo mencionar toda la abundancia de la literatura teológica que tiene por objeto la Iglesia y que ha brotado de su seno en el siglo pasado y en el nuestro; como también sería muy largo evocar los documentos que el Episcopado católico y esta sede apostólica han publicado sobre tema de tanta amplitud e importancia. Desde la época en que el Concilio de Trento trató de reparar las consecuencias de la crisis que desarró de la Iglesia muchos de sus miembros sobre la Iglesia misma tuvo grandes cultivadores y, en consecuencia, gran desenvolvimiento. Basten aquí aludir a las enseñanzas del Concilio Ecueménico Vaticano I en este terreno, para comprender cómo el tema del estudio sobre la Iglesia obliga no sólo a los pastores y maestros, sino a los fieles mismos y a los cristianos todos a detenerse en él, como en una estación forzosa en el camino hacia Cristo y toda su obra; tanto que, como ya dijimos, el Concilio Ecueménico Vaticano II no es otra cosa sino una continuación, un complemento del primero, precisamente por el empeño que tiene de volver a examinar y definir la doctrina de la Iglesia.

Y si no añadimos más, por amor de la brevedad, hablando como estamos a quien conoce muy bien esta materia de la catequesis y de la espiritua-

lidad, tan difundidas hoy en la Santa Iglesia, no podemos, sin embargo, dejar de mencionar con particular recuerdo dos documentos; nos referimos a la encíclica "Satis Cognitum", del Papa León XIII (1896), y la encíclica "Mystici Corporis", del Papa Pío XII (1943), documentos que nos ofrecen amplia y luminosa doctrina sobre la divina institución por medio de la cual Cristo continúa en el mundo su obra de salvación y sobre la cual estamos nosotros ahora hablando. Baste recordar las palabras con que se abre el segundo de tales documentos pontificios, que ha llegado a ser, puede decirse, texto autorizado acerca de la teología de la Iglesia y fuente de meditaciones espirituales sobre esta obra de la Divina Misericordia que a todos nos concierne. Recordemos, pues, las magistrales palabras de nuestro grande predecesor:

"La doctrina del Cuerpo Místico de Cristo, que es la Iglesia, recibida de labios del mismo Redentor, y que pone en su debida luz el grande y nunca suficientemente celebrado beneficio de nuestra íntima unión con tan excelsa Cabeza, es claramente de naturaleza tan grandiosa y sublime que invita a la contemplación a todos cuantos son movidos por el espíritu de Dios e iluminando sus inteligencias, les incita eficazmente a aquellas obras saludables que derivan de esta misma doctrina".

Para corresponder a esta invitación, que consideramos todavía operante en nuestra alma y de tal modo que expresa una de las necesidades fundamentales de la vida de la Iglesia de nuestro tiempo, la proponemos aún hoy a fin de que ilustrados cada vez mejor con el conocimiento del mismo Cuerpo Místico, sepamos apreciar sus divinos significados. Fortalecidos así nuestro espíritu con incomparables alientos y procurando disponernos cada vez más a corresponder a los deberes de nuestra misión y a las necesidades de la Humanidad.

Y nos nos parece tarea difícil, cuando por una parte ve-

mos, como decíamos, una inmensa floración de estudios que tienen por objeto la Santa Iglesia, y por otra, sabemos que sobre ella principalmente, ha fijado su mirada el Concilio Ecueménico Vaticano II. Deseamos tributar un vivo elogio a los estudios que, particularmente estos últimos años, han dedicado al estudio eclesiológico con perfecta docilidad al magisterio católico y con genial aptitud de investigación y de expresión fatigosos, largos y fructuosos trabajos y que así en las escuelas teológicas como en la discusión científica y literaria, así en la apología y divulgación doctrinal como también en la asistencia espiritual a las almas de los fieles y en la conversación con los hermanos separados, han ofrecido múltiples ilustraciones sobre la doctrina de la Iglesia, algunas de las cuales son de mucho valor y de gran utilidad.

De esta manera tenemos confianza en que la labor de Concilio será asistida con la luz del Espíritu Santo y será continuada y llevada a feliz término con tal docilidad y sus divinas inspiraciones; con tal tesón en la investigación más profunda e integral de pensamiento originario a la Iglesia y de sus necesarias legítimas evoluciones en el correr de los tiempos; con tal solicitud por hacer de las verdades divinas argument, para unir — no ya dividir los ánimos en estériles discusiones o dolorosas escisiones, sino para conducirlos a una mayor claridad y concordia — que resulte a gloria de Dios gozo de la Iglesia y edificación al mundo.

De propósito nos abstentemos de pronunciar en esta encíclica sentencia alguna sobre los puntos doctrinales relativos a la Iglesia, lo cual, a tan sometidos al Concilio en curso, que estamos llamados a presidir; queremos dejar a la tan elevada y autorizada asamblea, libertad de estudio y de palabra, reservando nuestro apostólico oficio de Maestro y de Pastor, puesto el momento y el modo de la cateza de la Iglesia de Dios presar nuestra juicio, cristísimos si podemos ofrecer en nuestra conformidad con de los Padres conciliares.

(Continuará)

N. de la R.—Los artículos pertenecen al texto original

Un jueves cada 15 días

Colaboraciones

Ecos de nuestra tierra

Hornillos de Cameros vende su Santo

Su imagen, a cambio de un televisor

Los vecinos se muestran descontentos por creer que antes del televisor necesitaban luz eléctrica

En nuestra provincia de Logroño, a derecha e izquierda de la línea imaginaria que une la capital con el Puerto de Piqueras por San Andrés. A derecha e izquierda duermen muchos pueblecitos acunados entre montañas. Cuatro casas quemadas bajo el sol tórrido y por ese rezumar histórico que ya tiende a apagarse extinguido, y en el centro, una iglesia de torre con dos campanas. Los Cameros Altos van camino de morir...

Hemos asomado hoy a Hornillos de Cameros. Por la misma vereda que sube la-deando al monte entre rastrojeras escalonadas como jardinerías colgantes. Unas caballerías sentenciadas acarrear los haces de la mies sobre su lomo dejando la huella de su herradura sobre el polvo que resbala entre guijos. Las gentes —hombres, mujeres y niños agarrados a la tierra— tienen en sus rostros una piel curtida con rillo de Castilla. La carretera —que es un camino algo más ancho y con algunos bahes más— pasa en suerte por aquel otro pueblo lejano, San Román de Cameros, a donde es preciso ir para ver por primera vez el coche — correo. Ni hace silueta en la cima del monte un tendido de postes y alambres de luz eléctrica. Hornillos de Cameros es uno entre otros muchos pueblecitos hermanos que andan cantando su común canción lírica allí, en lo perdido de aquellas montañas carcomidas y grises.

He ahí Velilla de Cameros, Valdeosera —regio solar de la nobleza Tejada—, Santa María, Torre, Montalvo... La ranciedad histórica rezuma todavía en cada piedra de sus muros con hiedra. Hay algo que de padres a hijos viene contándose en las noches de invierno junto a la lumbre. Está muy cerca Clavío. También, de otro lado, Viguera y Nájera. Mucha sangre de moros entre aquellos riscos, y un despertar de nobleza con concesiones reales a guerreros de aquella cuna de nuestra Reconquista, que luego fueron a hacer su vida y su muerte precisamente en estos pueblecitos perdidos que ahora parecen llamados a morir. (Acaso esté ya muy próximo el día en que la Historia deje de lado a Covadonga como principio primero de la Reconquista para poner en su lugar a Nájera, Viguera y Calahorra, hacia los que fueron navarros y vascos bajo su rey codiciosos de la calidad de los vinos riojanos, de más valor en aquel momento que las patrias mismas).

La nobleza ha dejado siempre mucha huella de su existencia. Y la huella de nuestra nobleza medieval fue teocéntrica, como su tiempo. Ahí estarán ya esas iglesias con joyas auténticas en pinturas, en imágenes de talla, frontales de cueros repujados a lo mozárabe, retablos enteros... La huella de aquellos hombres. Y ahora, a los nietos de aquellos sus nietos (¡para algo lo llevamos en la sangre!) nos duele el alma cada vez que vemos a un anticuario que va acompañado del cura hacia la iglesia para valorar en doscientas mil pesetas la imagen de un Santo. Puedo poner de ejemplo a Velilla de Cameros en que los vecinos han ido viendo con dolor cómo los anticuarios y esos números que deja hacer consigo el dinero han ido desmantelando su iglesia. Hoy ya en Velilla sólo quedan de la Iglesia los muros, los techos y los altares

sin frontal. Aquel sacerdote viejecito ya murió, y no ha venido otro a sustituirle...

A Hornillos le acaba de pasar ahora eso mismo. Mal de hermanos. El Santo era San Adrián. Tenía su ermita, tenía su romería y tenía aquella devoción honda clavada en el fondo del pecho de los vecinos del pueblo. El anticuario dijo: «Ciento cincuenta mil pesetas». Y el pueblo lo oyó como una blasfemia. Luego, el pueblo fue entrando en camino. «A

cambio, que nos pongan luz eléctrica»...

El pueblo no entraba en razón. Había que lograr que el pueblo entrara en razón... Y el pueblo ha terminado «entrando en razón»: «Un televisor a cambio, y la ermita transformada en salón... Luego, en su día, ya llegará la luz eléctrica...

Cabe, en el siglo XX, un salón de reunión que antes era ermita de rezos. Ahora, en lugar del Santo, habrá un televisor, al que todos miren

atónitos con los ojos. Luego aparecerá en la pantalla —el día en que la luz ya haya llegado— un torero y un toro, y unas bailarinas, y un partido de fútbol... y esos hombres curtidos sentirán un desahogo de entusiasmo en sus pechos cada noche de invierno. Luego se acostarán en su lecho de paja. Se habrán olvidado de la tormenta, del granizo, de los hielos, de la lluvia, de esas cosas que viene del Cielo, de sus animales, de sus campos... Y

En torno a «El Cordobés»

Por JULIAN BAZO

Tema de actualidad es hoy día Manuel Benítez "El Cordobés". Creo que será el torero más discutido de todos los tiempos "El Cordobés" está en boca de todos: aficionados, no aficionados, entendidos, no entendidos en lides taurinas. Gente, muchas veces, a la que, en realidad, no le han preocupado nunca lo más mínimo las corridas de toros (sin embargo, suele ser la que con más fuerza discute en torno a este simpático torero).

En otras épocas también se hablaría de nuestra fiesta nacional. Pero sería más íntimamente entre aficionados. No por ello, las primeras figuras dejaban de gozar de popularidad en las masas. Recuerdo perfectamente la muerte del infortunado "Manolete", que causó hondo pesar en toda España. Quienes entonces todavía no habíamos presenciado una corrida de toros sentimos su desgracia y nos costaba creer el fatal desenlace del torero de Córdoba. Aún hoy se sigue comentando del que fue gran maestro y

simple) con tener un televisor, o, en caso de no poseerlo, con ir a una cafetería o a un bar, se ve la fiesta. He podido comprobar que hay quien cree (o creemos) que estamos en el tendido... Se aplaude, se pita, se jalea. ¡Vaya, que hasta se coge ambiente taurino! Con un pequeño esfuerzo, los dueños de esos establecimientos públicos, podían acercar más a la realidad a sus clientes, haciendo las ventas a gritos, como se hace en los tendidos: ¡Hay gaseosa! ¡Hay cerveza!

Respecto al torero de Palma del Río, hay dos bandos: los que dicen que torrea y los que dicen todo lo contrario, que le falta arte. Yo no soy crítico taurino, pero puedo dar mi modesta opinión sobre este popular torero.

De "El Cordobés" se habla. Bien o mal. Con lo que se demuestra interés. La mejor propaganda es la crítica popular. Incluso en críticos taurinos hay discrepancias. Unos lo ponderan y otros dicen que no tiene arte. Lo cierto es que se ensañan cuando tiene una

meciendo. Veo en él un torero original, que imprime emoción, que es lo que estaba faltando.

Algo de tremendismo, pero fino. Cita de lejos y aguanta con pie firme, como ninguno de la actualidad. Se dice de él que echa la espalda atrás y, claro, el vientre hacia adelante, cuando ya han pasado los cuernos, detalle que algunos toman como truco para hacer ver que se acerca. Opino que lo hace por inercia, no con la intención de engañar al espectador.

Se le tacha de ordinario. De poca estampa torera (poco salón). Cuando lleva el "bicho" a los medios hay quien dice que lo realiza ordinariamente (sin arte). Mi opinión es que lo hace con sencillez, que es un detalle de su personalidad. Porque, aparte de los cánones del torero, hay que tener una personalidad.

De valor, lo posee a raudales. Por este motivo, puede permitirse cuidar al animal, para que llegue a la muleta lo más entero posible. En las ocasiones que lo he visto, en el tercio de varas (como los toros de hoy adolecen de flojedad, pudiéndose aplicar en ellos una frase publicitaria que se suele utilizar para el ganado de cerda: "Sus toros con... harán más arrobos en menos tiempo") suprime dos de ellas. Y la ejecutada, un "picotazo" de nada. Así consigue que las arrancadas de su enemigo sean largas. De ejecutar la suerte completa, los "bichos" se vendrían después abajo... Castigados y que entren bien a la muleta, no puede ser.

En la suerte de matar es en lo único que encuentro justa la crítica de los detractores, pues en las ocasiones que lo he visto, lo ha hecho sin preparación, algo nervioso. Alguna vez se me ha pasado por la imaginación que en la suerte suprema se le merma el valor.

Para terminar diré que yo veo en "El Cordobés" la máxima figura de la actualidad. Valor, originalidad, sencillez y arte (aunque algunos no lo crean, porque existe arte dentro de una personalidad como la que él posee).

Es el único matador que permite a los empresarios hacer el balance, casi exacto, de gastos y beneficios con varios días de antelación a la celebración de la corrida. ¿Por qué será?



se seguirá hablando. "El Cordobés" será torero de los que harán época. Claro que en la actualidad la TV da facilidades de sora para crear aficionados que sigan hablando durante toda la temporada. Hoy en día no hace falta ir a un coso taurino para ver una corrida de toros. Simplemente (no tan

deslucida actuación, resaltando los defectos más que en cualquier otro espada. ¿Será falta de simpatía? Desde luego, cuando se está en la cumbre se procura buscar el menor defecto. Lo encuentro natural.

Yo opino que "El Cordobés" ha despertado la fiesta nacional, que se estaba ador-

Al margen de la crítica

«El cochecito, nada nuevo»

Una película hueca, con pretensiones de realidad.

Una atmósfera de imposibles sueños en un ser "normal" dan base a una proyección de méritos estéticos, pero sin fundamentos lógicos. Ferrari ha trazado el semblante de una vida aérea, superficial, con brotes de ingenuidad y humor, un humor negro sin brillo, un humor sencillamente que repugna al espectador.

Puede ser un espectáculo para la vista, pero no para el ser entero. Es una cinta de "Cine-Club" proyectada en un salón público.

Necesariamente para llevar a cabo la realización era necesario un actor de indudable clase: José Isbert.

Su categoría de actor queda puesta sobre el escenario, en el papel de un anciano perseguido por las locuras de la vejez, logrando sus propósitos con, eso sí, fina ironía y humor... del hueco. Su "rol" era difícil, pero Fepe Isbert orilla las dificultades pa-

ra lograr una interpretación colosal, de gran maestro del cine moderno.

Pero el espectador que acude a la sala para recrearse con la película no sale de la proyección satisfecho ni medianamente contento: se aburre.

La música de suaves fondos matiza el efecto plástico, produciendo un sabor entre amargo y pesimista, aunque los últimos sonos y el rítmico pedaleo de los guardias hagan brotar una sonrisa esperanzadora de optimismo.

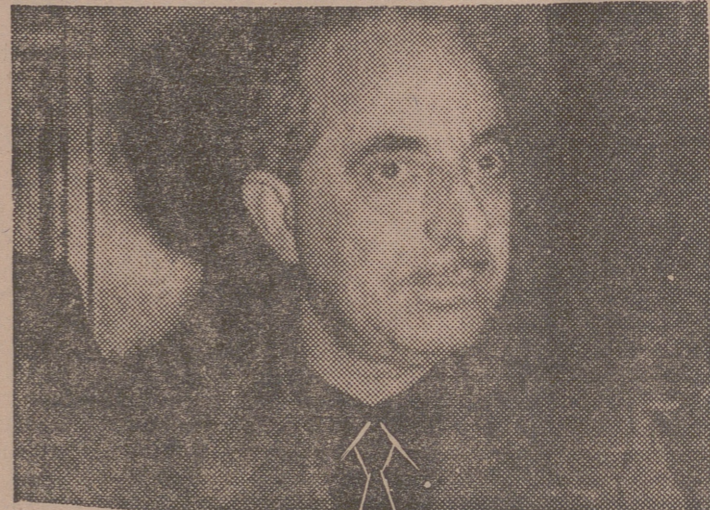
Pero esa "esperanzadora sonrisa de optimismo" queda rota cuando se nos presenta la palabra final de las películas y el recuerdo general de la sesión aparece de nuevo ante nosotros produciéndonos una amarga sensación de malestar e insensiblemente al espectador irrumpe en una pesada y lenta sacudida, apartando de sí el tema agrio y desagradable de la película recién pasada.

L. E. R.

Julián TABERNERO INIGUEZ

«Almería en Málaga, con Castilla»

Por JOSELE



cuerto que nos han traído de aquella frase que dice: "el pasado interesa en cuanto explica el presente y éste no nos atrae por su fugacidad, sino por su preñez de porvenir".

N. de la R. — Artículo que publicó nuestro colega "Sur", de Málaga, con motivo de la entrega a don Ramón Castilla Pérez, gobernador de aquella provincia (ex gobernador civil de Logroño y socio de honor de la Asociación de la Prensa logroñesa), el nombramiento de hijo adoptivo y las Medallas de Oro de la provincia y ciudad de Almería.

In memoriam

Conía que ser así, en la madrugada del día 26 de julio, festividad de Santa Ana, madre y señora de nuestra Virgencita riojana (ya que por eso orienté este año el "Día de la Juventud" a Valvanera), cuando el joven Angel Pérez Ruiz dejaba de existir. Al tener noticia de ello, transcurridos unos días, me parece haber tenido una pesadilla; porque, como no tuve la suerte de ver su cuerpo en el frío lecho de la muerte, mi mente se resistió a creerlo. La triste realidad me hace verlo tal y como es.

Nuestro querido amigo "el gran matador" ha sido llamado por el Señor en plena juventud; por eso hoy los jóvenes rurales de Acción Católica nos sentimos apenados, huérfanos. Hemos perdido un gran guía, un organizador, formidable, un consejero y amigo, nuestro animador en las más duras y difíciles tareas. Los que aquí quedamos procuraremos seguir por esa senda del bien y amor hacia todos que nos ha dejado marcada a través de sus 27 años de existencia.

Los que le hemos conocido sabemos que con su muerte la Acción Católica pierde una pieza fundamental, porque su personalidad era de sobra conocida entre los jóvenes de la provincia, a los que logró captar con simpatía. Toda su vida supo dedicarla a servir y ayudar a los demás. Nos sentimos orgullosos de que su ejemplo incansable no pueda ser estéril, baldío, porque supo luchar contra la incompreensión con la sinceridad y la palabra íntima del bien y del amor, únicamente guiado por el deseo de prodigar el bien para todos.

Vivió 27 años y supo explrar como los valientes, como militante de Acción Católica, aceptando con resignación de alma grande la hora fatal, tras esa larga y penosa enfermedad que tanto nos ha dificultado a los que de cerca le seguimos. Hoy requerimos sus bendiciones desde el Cielo para que su presencia nos anime, nos aliente, nos guíe. El recuerdo de su ejemplo presidirá todos nuestros actos, los de esa juventud rural que tanto le tiene que agradecer.

La J. A. R. C. debe elevar emocionada sus oraciones al Cielo por el eterno descanso del iniciador y director del "Día de la Juventud Rural". De sus labios entresabidos y resacos por el duro trabajo del campo se escucha: ¡descansa en paz querido amigo y camarada Angel Pérez Ruiz!

Armando ANGULO

MARRODAN Y REZOLA S.A.
Electrodomesticos — Ferreteria — Plásticos
MARRODAN Y REZOLA S.A.

VEA ANTES LOS
*** precios**
 DE KELVINATOR

- * 130 litros 8.900 PTS. * 260 litros 17.400 PTS.
- * 150 litros 10.900 PTS. * 350 litros 19.850 PTS.
- * 160 litros 11.500 PTS. * 375 litros 22.400 PTS.
- * 205 litros 13.500 PTS. * IMPUESTOS INCLUIDOS



...SU SEGURO SERVIDOR

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

BOZA • PUBLICIDAD KELKO

PRIETO

Gallarza, 10.-Logroño

CLINICA RADIO

Teatro, 3.-Calahorra

ALFARO: María Teresa Gurría

ARNEDO: Antonio Pérez

HARO: Comercial Asenjo

NAJERA: Ferreteria Lerena

SANTO DOMINGO: Viuda Graciano Rloja

Deportes

Deportes

MENESTRA DEPORTIVA

Real Sociedad-Logroñés, partido inaugural en Las Gaunas

Ayer quedó definitivamente concertado el encuentro con que ha de iniciarse la temporada de amistosos en el campo de Las Gaunas, que tendrá lugar el próximo día 23 a las 5'30 de la tarde, hora en que el nuevo equipo blanquirrojo será presentado a la afición riojana frente a la potente Real Sociedad de San Sebastián, que ha aceptado esta fecha para su desplazamiento a nuestra capital.

Quedan ya, por tanto, muy pocas fechas para que se abra el ir y venir a Las Gaunas después de las vacaciones de verano, lo que constituye, sin duda, una gran ilusión para muchísimos que no se resignan a ver pasar jornadas sin presenciar partidos de fútbol con intervención de los jugadores que han de defender los colores blanquirrojos.

La directiva realiza gestiones también para cubrir las otras dos fechas, una en Las Gaunas y otra fuera, y por el momento, son los equipos Osasuna y Real Unión de Irún los que se trata de concertar con ellos tales encuentros. Tan pronto como esté ultimado, lo comunicaremos a nuestros lectores, a los que también tenemos que anunciar que, como compensación a las facilidades dadas por el Haro Deportivo para el fichaje de Pagalday, el Deportivo Logroñés se trasladará a la ciudad riojaleña en una de las fechas de sus fiestas patronales para jugar un partido amistoso que sirva a su vez de presentación del conjunto, haremos y se entregará el premio a los dos equipos.

De fichajes, sólo podemos decir que la Comisión de "caza y pesca" sigue laborando con el propósito de conseguir por lo menos un buen medio y otro buen delantero, con lo que ya el cuadro sería bastante "potable".

LACUESTA

PELOTA

Resultados del «Trofeo Javier Adarraga»

Conde hizo un partido excepcional en Alesanco. -- Revancha en Cenicero

La séptima jornada del Trofeo Javier Adarraga, celebrada en el Frontón "La Cadena", de Alesanco, nos ha dado resultados normales. En primer lugar, Rodríguez y Greñu ganaron por 40-31 a Salcedo y Garrido, que no pudieron dar la sorpresa.

En segundo lugar, Alduán y Sevilla vencieron fácilmente a Rubén y Botaya por 40-18. Destaca, sobre todos, la magnífica actuación de César que, incluso hasta sacando, estuvo como no se le había visto nunca en ninguna competición. Por tanto, nada pudieron hacer los contrarios para aminorar la derrota.

Para mañana, día 14, hay programados otros dos partidos. En primer lugar, Rodríguez y Greñu contra Torrecilla y Ochoa. ¡U! qué papeleta más mala para estos últimos! La primera pareja sigue imbatida y los segundos (que no escuchan consejos) harán como en el partido anterior: fuerte derroche de faltas por la mañana jugando al fútbol, después algún partido de pelota o tenis y... por la tarde, a jugar el torneo. Y eso no se puede hacer: hay que doblar las actividades y reservar energías, aunque sean jóvenes.

En segundo lugar, Alduán y Sevilla vencerán holgadamente a Pitín y Meiro, pese a su entusiasmo.

EN ALESANCO

Aunque con retraso, nos llegan noticias de los partidos jugados en Alesanco, y que por habernos preguntado varios aficionados consideramos interesante darlos a conocer.

En primer lugar, Barberito V y Conde ganaron a Traperó y Pison por 22-21, tras ir perdiendo 9-16, siendo el más destacado Conde, que hizo un partido memorable, entusiasmando a los aficionados que llenaban el frontón y que vieron en él una gran promesa de jugador de categoría y potencia.

En segundo lugar, Treviño y Sacristán II vencieron por 22-20 a Martínez y Pérez, de Manzanares, en un partido muy combatido en el que el delantero de Manzanares perdió varias pelotas por "emborracharse" con ellas, ya que las quería todas sin dejar intervenir a su compañero. El de Hormilla va haciendo caso y de sus cualidades físicas cabe esperar se logre un buen jugador.

Sacristán, cumplió bien su labor.

EL SABADO, REVANCHA EN CENICERO

Nos limitamos hoy a poner en conocimiento de los lectores que la empresa de Cenicero, atendiendo los deseos de la gran masa de aficionados, ha conseguido montar para el próximo sábado, día 15, la revancha del partido del pasado domingo; es decir, Barberito III y Narro contra Nalda y Titin. Se prepara, pues, una jornada de las de emoción, de la que nos ocuparemos nuevamente.

FOLIDEPORTISTA

El automovilista Hill, hospitalizado

NORWICH (Inglaterra), 12.—El corredor automovilista británico Graham Hill, que figura en cabeza del campeonato mundial de conductores, ha sido trasladado a un hospital con lesiones en el cuello que se produjo al estrellarse su bólido cuando conducía a cien millas por hora durante un entrenamiento en Snetterton. Hill dijo que cree podrá correr el Gran Premio de Austria.

Gratitud de la «Peña Motorista Riojana»

En relación con la magnífica excursión celebrada el pasado domingo al monasterio donde tiene su trono la celestial Patrona de la Rioja, Nuestra Señora la Virgen de Valvanera, y de cuyo éxito nos ocupáramos el pasado martes, la directiva de la "Peña" nos ha visitado para expresarnos su gratitud y al mismo tiempo rogarnos la hagamos extensiva al Rvdo. Padre Casiano, abad del monasterio, por la maravillosa plática que dirigió a los 90 peñistas que se habían trasladado a los Montes Distercios, como igualmente a la Guardia Civil de Tráfico y a la que integra el puesto de Angulano, por la cuidadosa atención que dedicaron a los excursionistas.

Suscribase a NUEVA RIOJA

Menos el sol de España, todo lo que pida daría el «Celtic» a Di Stéfano

Así lo afirma el entrenador, que persigue al jugador rumbo a La Coruña, desde donde la «Saeta rubia» confirmó su ingreso en el Español

MADRID, 12.—A las 11'30 de la noche de ayer llegó a Madrid, en avión, el entrenador del «Celtic», de Glasgow, señor Jimmy Mcgrory, acompañado del defensa central de su equipo, John Cushley.

El objeto del viaje de Mcgrory es ponerse al habla con Di Stéfano para darle a conocer la oferta del «Celtic», oferta que se afirma es sensacional.

Mcgrory marchó rápidamente al domicilio de Di Stéfano, pero no pudo hallar al jugador, que salió al parecer con destino a La Coruña. No obstante, Mcgrory, haciendo gala de la más genuina tradición escocesa, está dispuesto a perseguir testarudamente al jugador hasta donde se encuentre y poder ponerse en contacto con él.

En la sección de «Alfil» se han recibido noticias de fuente bien informada en el sentido de que Mcgrory pidió a «Berli» plazas para él y su acompañante en el avión de

Madrid a Santiago, pero la compañía española le respondió que no podrá proporcionar plazas hasta el jueves, por lo que se afirma que Mcgrory saldrá esta noche, vía férrea, hacia La Coruña.

En Madrid, Mcgrory admitió el diálogo con los periodistas, a los que informó que el concurso de Di Stéfano «lo estimamos del máximo interés para el «Celtic». La razón es que nuestros jugadores son todos jóvenes, de la cantera regional, y sería estupendo contar dentro del terreno de juego con un maestro como Di Stéfano, que les enseñara bien el oficio.

Sobre la cantidad que el «Celtic» está dispuesto a pagar, Mcgrory no negó que superaría incluso la ofrecida por el Milán, que es de 40 millones de liras. Añadió que podrían a disposición del jugador y su familia una magnífica residencia de lujo; una mansión cam-

pestre para residir en ella con su esposa e hijos.

Lo único que no podemos darle —terminó diciendo Mcgrory— es el sol de España.

LE OFRECEN 20.000 LIBRAS

GLASGOW, 12.—El equipo de fútbol «Celtic», de Glasgow, ha recibido un cable de Alfredo Di Stéfano rechazando la oferta de 20.000 libras esterlinas para jugar en la Liga de Escocia.

El secretario del club, White, dijo que el texto del cable era el siguiente: «Muy reconocido por su oferta para jugar con su club. Lamento no poder aceptar debido a anterior compromiso Español-Barcelona. — Gracias, Di Stéfano».

EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 12.—Alfredo Di Stéfano se encuentra desde anoche en La Coruña. Am cuando manifestó que no haría declaraciones a la Prensa hasta las cuatro de la tarde, esta mañana hemos podido entrevistarnos con él. Nos dijo, entre otras cosas, que tenía compromiso con el Español, de Barcelona, al que se incorporará el día 20 de este mes para salir con el equipo en su gira por Europa el día 25. Manifestó que Kubala irá en la excursión para jugar con el equipo, pero que luego, al reanudarse la Liga, ya no jugará con el Español, según el propio Kubala le indicó a Di Stéfano.

Con respecto a su situación con el Madrid, no quiso decir nada. Manifestó que desea que los éxitos sigan acompañando al club madrileño. Confirmó la entrega por el Madrid de dos millones de pesetas en concepto de anticipo por el homenaje a que el partido correspondiente a su homenaje ha quedado postergado y que no sabe más.

Dijo también que en ningún momento pensó en marcharse de España, aunque tuvo, como es sabido, varias ofertas, entre otras del Milán, pero que su deseo es continuar en España. Agregó que no sabía todavía cuánto se retiraría y que es pronto para hablar de esto. Añadió, finalmente, que mientras rinda seguirá jugando al fútbol.

VICENTE AL BARCELONA?

BARCELONA, 12.—Se da como muy posible el inminente fichaje por el C. F. Barcelona del que fue hasta ahora guardameta del Real Madrid, anteriormente del R. C. D. Español, de Barcelona, Vicente.

BIEMPICA, AL REAL OVIEDO

GIJÓN, 12.—Conforme estaba previsto, en el día de hoy ha quedado formalizado el traspaso del jugador del Real Gijón y ex internacional Biempica al Real Oviedo. El contrato tendrá una duración de dos años.

HUNGRIA-JAPON (6-1)

BUDAPEST 12.—El equipo olímpico húngaro de fútbol ha derrotado al de Japón por seis goles a uno. El primer tiempo terminó con ventaja húngara por dos a uno.—(Alfil).

CICLISMO

Las pruebas de los preseleccionados para los mundiales y para los Juegos de Tokio

MADRID, 12.—Los ciclistas seleccionados para los mundiales y Juegos de Tokio darán por terminado esta tarde su entrenamiento en Madrid con una prueba contra reloj que será disputada en la Casa de Campo. Figuran concentrados Enrique Cifuentes (Castilla), López Rodríguez (León), Perurana (Guipúzcoa), Díaz (Castilla), Lasa (Guipúzcoa), Sáez (Valencia), García Such (Valencia), José Florencio (Cataluña), Mariné (Cataluña), Aurelio González (Castilla), Goyeneche (Vizcaya) y Jesús Isasi, también de Vizcaya.

Los seleccionados saldrán mañana para Cullera, donde participarán en el criterium que se correrá el viernes próximo. Terminadas sus participaciones en pruebas españolas, el equipo marchará a Francia y Suiza, donde participará en dos pruebas más.—(Alfil).

LA PRUEBA DE LA CASA DE CAMPO. MADRID, 12.—En el circuito de la Casa de Campo, de 11'500 kilómetros, sobre siete vueltas al mismo (con un desarrollo total de 80'500 kilómetros), se han celebrado esta tarde unas pruebas en las que, con la presencia de Gabriel Saura, seleccionador nacional de ciclismo, han participado los preseleccionados para las pruebas ciclistas olímpicas.

Resultados: 1.—Ferrys, en una hora, 56 minutos y 30 segundos (al promedio horario de 41'459 kilómetros), equipo compuesto por los corredores Mariano Díaz, José López Rodríguez, Florencio y Mariné.

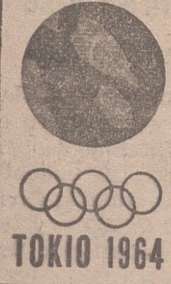
Se clasificó en segundo lugar el Olarra, seguido del equipo nacional preolímpico (así llamado porque reúne los que, en principio, se supone que son los más aptos para formar la selección, lo cual no quiere decir que no vaya a haber sustituciones), el Club Ciclista San Gabriel, del equipo de Madrid y, finalmente, del Kas.

una firma de prestigio

Albe

Historia de las Olimpiadas

Detalles más interesantes de las antiguas y modernas



(Capítulo V)

En las Olimpiadas también se dieron varios triunfos dentro de una misma familia.

En Grecia y de acuerdo con las citas del historiador griego Pausanias, la actuación olímpica fue hereditaria en muchas familias. Por ejemplo, las del Spartano Hipóstemes, que en lucha triunfó en los años 632, 628, 624, 620, 616 y 612, esto es en las Olimpiadas treinta y siete, treinta y ocho, treinta y nueve, cuarenta, cuarenta y uno y cuarenta y dos. Su hijo Hetoimocles venció en cinco ocasiones.

Diágoras, de Rodas, ganó la competición de boxeo en la LXXIX Olimpiada. Sus hijos Damagetes, Acusilao y Dorico triunfaron también en los Juegos. Damagetes ganó dos veces la prueba del pancrancio en las Olimpiadas ochenta y dos y ochenta y tres. Acusilao triunfó en boxeo en la ochenta y tres Olimpiada. Dorico, en pancrancio, en los años 432, 428 y 424.

Un nieto de Diágoras, Eucles, ganó la prueba de boxeo de la XCVI Olimpiada.

Otro familiar, Persidoros, triunfó en boxeo en los Juegos del año 388 antes de Jesucristo, es decir, en la XCVIII Olimpiada.

En los Juegos modernos una familia finlandesa, la familia Jarvinen, fue la primera en conseguir medallas.

Werner Jarviner ganó la medalla de oro de lanzamiento del disco en los Juegos Olímpicos Griegos de 1906. A esta competición no se le dio carácter de Juegos Olímpicos. Participó también en el disco de los Juegos de Londres (1908) y conquistó la medalla de bronce.

Su hijo Matti Menrik Jarvinen ganó el lanzamiento de la jabalina en los Juegos de 1932, estableciendo el récord olímpico con un tiro de 72'71 metros. Akilles Jarvinen ocupó el segundo lugar en la prueba de decatlon de 1928, en Amsterdam, y en 1932, en Los Angeles, que Kaarlo Jarvinen sobresalió en el lanzamiento del peso.

Otra familia, británica, la de Julius Beres Fordn, participó en los Juegos. Julius Beres Fordn se clasificó en segundo lugar en las regatas a remo, a cuatro, en la V Olimpiada. Su hijo Jack Beres Fordn tomó parte en cinco Juegos como remero de distintas modalidades de Amheres a Berlín.

J. A. MARIN

Natación

Hoy y mañana se celebrarán los campeonatos provinciales

La Federación Castellano-Riojana de Natación nos comunica haber dispuesto la celebración de los campeonatos provinciales en la piscina de «Los Lirios», del Cayaks Club Náutico, de Logroño, en los días de hoy y mañana, de cuyos campeonatos ha de salir la selección que represente a la Rioja en los regionales que este año se celebrarán en Santander, para luego señalar los que han de intervenir en los campeonatos nacionales.

Las jornadas darán principio a las 7'45 de la tarde y las pruebas fijadas para la primera, que tendrá lugar hoy, día 13, serán las siguientes:

- 1.500 metros libres masculinos.
- 400 metros libres femeninos.
- 200 metros braza masculinos.
- 200 metros braza femeninos.
- 100 metros libres masculinos.
- 100 metros libres femeninos.
- 4 x 100 metros estilo femenino.
- 4 x 100 metros estilos masculinos.

Las de mañana serán: 400 metros libres masculinos. 100 metros mariposa femeninos. 200 metros mariposa masculinos. 100 metros espalda femenino.

- 100 metros espalda masculino.
- 4 x 100 metros libres femenino.
- 4 x 200 metros libres masculino.

Suscribase a NUEVA RIOJA

La Federación ruega a los nadadores y cronometradores que acudan con la necesaria anticipación, pues es deseo que las pruebas se inicien a la hora justa señalada, es decir, las ocho menos cuarto de la tarde.

Los campeonatos de la S. R. Cantabria

TENIS DOBLES MASCULINOS

En los partidos de ayer se dieron los siguientes resultados: Torrecilla y Greñu ganaron a Vega y Lozano por 6-0 y 6-3.

Alacid y Osés ganaron a Pelayo y Pradilla por 6-2 y 6-2.

Fara hoy, a las siete de la tarde, gran partido: Torrecilla y Greñu contra Pelayo y Pradilla.

PELOTA DE GOMA

Ayer, miércoles, se celebraron los siguientes partidos correspondientes a la segunda categoría:

Segundo grupo: Jugaron Compañé y Miguel Angel contra Torroba y José Ignacio, venciendo los últimos por 30-23.

Primer grupo.—Tras un reñido encuentro vencieron Acha y Ochoa a Martín y Pérez Caballero por el tanteo de 30-29.

PARTIDOS PARA HOY

Segunda categoría.—Segundo grupo: A las 6, Chuchi-Bastida contra Santi-Antonio.

Primer grupo: Acha-Ochoa contra Gómez-Chiqui. Primera categoría: Vega Gurbindo contra Ochoa-Greñu.

El Fantasma V Por Lee Falk y Sy Barry (55)

¡SEÑOR, ÉSA ES LA ÚLTIMA!

¡MALDICIÓN! SE ROMPIERON TODAS LAS ESPECIES!

¡ESTAS REDES NO SE ROMPIERON! FUERON CORTADAS! ¡SABOTAJE!

¡RAYE ESTÁ ESPERANDO VERME... PARA COBRAR SU DINERO! ¡ME VERA Y BIEN!

¡PRONTO ESTARÁ AQUÍ EL COMPRADOR QUE ES DE LOS RIFLES. AHORA CAPAR ESTÁ CARGÁNDOLOS DE AGU!

¡TENGO!

Incendio forestal en Villoslada

Fue provocado por una chispa eléctrica y se sofocó en dos horas

En la localidad de Villoslada de Cameros y en el monte "Montes Madres" número 141, arraje de La Solana de Abasálar se registró ayer un incendio, que alcanzó a una superficie de una hectárea y diez áreas, pobladas de pinos silvestres. Se quemaron 1.500 pinos de 10 a 20 centímetros de diámetro y otros 1.500 de menos grosor.

La causa del siniestro, que comenzó a las cuatro de la tarde y quedó extinguido a las seis, se ha comprobado que fue la descarga de una chispa eléctrica con motivo de una tormenta.

Para su extinción se trasladaron al lugar del siniestro el ingeniero del Distrito con la guardería forestal, el teniente jefe de línea de la Guardia Civil de Torrecilla en Cameros y las fuerzas de la Benemérita del puesto de Villoslada.

El Distrito Forestal nos manifestó que fue de destacar la eficaz colaboración de la Comunidad de PP. Corazonistas de Logroño y del pueblo en masa de Villoslada, por cuanto no hubo una sola persona útil que no acudiera a ayudar en la labor de extinción.

TEATRO

«Mary, Mary», en el Bretón

El comienzo de esta pequeña temporada teatral de verano que nos ofrece la empresa del Teatro Bretón no pudo ser más halagüeño. La sala estaba casi llena y los intérpretes sacaron a «Mary, Mary» un magnífico partido.

La adaptación de la obra de Jean Kerr está bien hecha. Se trata de una comedia con argumento más bien flojo y pobre en cuanto a personajes y situaciones. El talento escénico de Conchita ha contribuido a ponerla a nivel del público español. Tal como se representó ayer en Logroño, «Mary, Mary» tiene bastante gracia y resulta entretenida. Además de la labor adoptadora hay que alabarle a Conchita Montes su extraordinaria interpretación del papel de Mary. Como es un actriz de gran personalidad y talento le da un relieve extraordinario. Su manera de decir difiere bastante del estilo en voga hoy en día, cuyo modelo más destacado es Nuria Espert. Conchita tiene una dicción más cinematográfica, más ágil. Resulta algo difícil de entender entre candilejas, pero es más natural, más moderna. En los demás aspectos domina también perfectamente su papel y su trabajo resulta decisivo para el éxito de la obra.

Mompín, Mario Alex y Paco Muñoz, magníficos, sobre todo el primero, en su papel de Bob. También creemos de justicia citar la actuación de Beatriz Kendal (Ana Richards).

La obra es de las que permiten no cambiar de decoración. La presentada resultó digna.

Resumiendo: Buena jornada teatral a cargo de una excelente compañía. El público aplaudió mucho a los intérpretes al finalizar la representación.

J. V. I.

¡Hoy! Moderno

Continúa de 4'30 a 12'30
¡Programa doble!
APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

1. — ¡EXCEPCIONAL ESTRENO FUERA DE SERIE! «SAMMY», el muchacho que enfrentó su valor contra la inmensidad de África. (Cinemascope, tecnicolor).



2. — Además, se proyectará el film «NO SOY CULPABLE»
Con Eduardo de Filippo - Marisa Merlin

¡HOY! BRETON

Continúa de 4'30 a 12'30
¡Programa doble!
APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

¡UNICO DIA DEL PROGRAMA!
Precio único:
10 pesetas

1. — El sensacional film **CARA A LA MUERTE** (Technicolor)
Dana Andrews, Piper Laurie
2. — El film en cinemascope y tecnicolor **«URSUS»**
Con Ed Fury y Moira Orfel

¡¡MANANA, BRETON!!
Presentación de la **COMPANIA**

Berta Plaza - Ricardo Lucía

¡TRES únicos días!!
(14-15 y 16)
Estrenos a representar:

VIERNES:
«BLANCA POR FUERA Y ROSA POR DENTRO», de Enrique Jardiel Poncela
SABADO:
«NUESTROS ANGELES», de Calvo Sotelo
DOMINGO:
«LA CASA SOBRE EL AGUA», de Ugo Betti
(Aut. mayores 18 años)
Advertencia: Encargos en taquilla desde hoy.

Olympia

Aut. para mayores de 16 años
Continúa de 4'30 a 12'30
Música, alegría y humor en una deliciosa película...
«LA PESCADORA DEL LAGO»
Technicolor-P. Panorámica
Marianne Hold, Gerard Riedman, Isa y Jutta Gunter

Y el divertido reestreno

«YO SOY EL PADRE Y LA MADRE»
(VistaVision - Technicolor)
Jerry Lewis - Connie Stevens
HORARIO APROXIMADO:
Estreno: 4'45-8 y 11'05
Reestreno: 6'15 y 9'30

¡Un film que mantiene al espectador en un angustioso «SUSPENSE»

La escalofriante historia de un crimen perfecto.



DIRECTOR: HUBERT CORNFIELD

Emoción - Misterio - «Suspense»

Hoy - DIANA

SENSACIONAL ESTRENO

Y en grandioso REESTRENO, la mejor película de su estrella preferida

«LA CUMPARSITA»

(TECHNICOLOR — P. PANORAMICA)
Marujita Díaz, Carlos Estrada y Spartaco Santoni
Continúa de 4'30 a 12'30 A. mayores de 16 años
Pases aproximados del ESTRENO: 4'45-8 y 11'05.
Pases aproximados del REESTRENO: 6'15 y 9'30.

Sala perfumada por TORINO

BAR - RESTAURANTE EN IRUN

CON VIVIENDA Y MUY ACREDITADO, SE TRASPASA
Dirigirse: Apartado 109. — IRUN

ATENEA - HOY

(Salón refrigerado)
Continúa de 4'30 a 12'30
(Aut. mayores de 16 años)
ULTIMO DIA
Gran función fémica
Precio único, 5 Ptas.
PROGRAMA DOBLE EXTRAORDINARIO

1. — EXITO del estreno

«Pistolas invencibles»

Con Elvira Quintana y Armando Silvestre

2. — ESTRENO del violento y emocionante film

«FERIAS DE MEJICO»

Con María Antonieta Pons, R. G. Rivera y TIN-TAN
MARAVILLOSAS CANCIONES
Pases aprox.: Pistolas, 4'30-7'15-9'50. Ferias, 5'50-8'30-11.

TOROS EN ALFARO

Los días 15 (festividad de la Virgen), 16 (domingo) y 17 (lunes), la Empresa Baquedano ha confeccionado las novilladas más interesantes de la actualidad, con toreros de VERDADERO ARTE

EL PURI - EL MONAGUILLO TININ

Día 16, seis novillos de Mariscal para

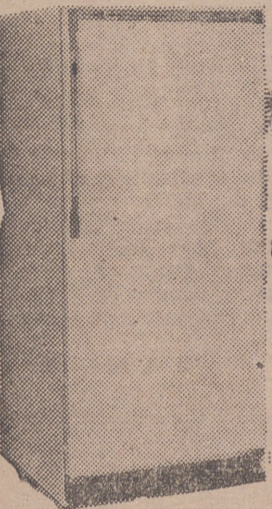
Paquito Ceballos - Julián Mejías - Curro Jerez

Día 17
Carrusel 1964

Los espectáculos comenzarán a las CINCO y MEDIA de la tarde

Nuestros teléfonos

—000—
ADMON. 1561
GERENTE 1572
REDACCION 1537
DIRECTOR 1988



El nuevo frigorífico con capacidad para 220 litros. Integramente construido en la factoría de Esplugas, previa selección de los mejores materiales existentes en el mercado y de acuerdo con las normas que enaltecen un producto y prestigian una marca



MEDIDAS INTERIORES:	MEDIDAS EXTERIORES:
alto: 960 mm.	alto: 1.330 mm.
ancho: 450 mm.	ancho: 600 mm.
fondo: 385 mm.	fondo: 678 mm.
	peso: 78 kgs. aprox.

- MUEBLE - casa indeformable en acero laminado en frío, con tratamiento térmico anti-oxidante. Acabado en esmalte acrílico. Va provisto de pies y topes de nivelación.
- DEPARTAMENTO DE CONSERVACION - formado por una cuba monobloc en chapa de acero acabada en esmalte vitrificado inatacable a los ácidos y grasas.
- TERMOSTATO - permite adoptar la más conveniente automáticamente.
- ILUMINACION INTERIOR - la lámpara se enciende o apaga al abrir o cerrar la puerta.
- CONGELADOR - de gran capacidad. Dispone de un enchufe para permitir la conexión de la heladora.
- BANDEJA PARA PESCADOS - situada en la base del congelador. No es necesario retirar los alimentos al proceder al deshielo.
- EVAPORACION AUTOMATICA DEL AGUA PROCEDENTE DEL DESHIELO - por canalizaciones apropiadas el agua del deshielo pasa al exterior donde un dispositivo evaporador la elimina.
- DEFLECTORES - al abrirlos aumenta la circulación de aire frío dentro del frigorífico.
- CUBETA PARA CARNES - permite aislar la carne del resto del departamento conservador.
- ESTANTES - deslizables, móviles y regulables. El superior tiene una "Trampilla" para botellas de gran tamaño.
- CUBETA PARA VERDURAS - idóneo por su situación para conservar las verduras.
- CONTRAPUERTA - dispone de departamentos para botellería de cualquier tamaño, y departamentos cerrados para huevos, quesos, mantecas, etc.
- CIERRE MAGNETICO - una junta magnética cierra suave y herméticamente la puerta.
- APERTURA A PEDAL - pedal a todo lo largo del frigorífico

TAMBIEN EN EL FUTURO DE SU HOGAR HAY UN



tu y yo con... cocina y frigorífico Corbero

ALHAMBRA Aut. mayores de 18 años Continúa de 4'30 a 12'30 ULTIMO DIA 1. — CLAMOROSO EXITO Un film auténticamente sensacional LLEGAR A MAS Manuel San Francisco y María José Alfonso 2. — La maravillosa película SATANAS NUNCA DUERME Technicolor - Cinemascope Con William Holden, Clifton Webb y France Nuyen Pases aprox. Estreno, 4'30-7'45 y 11. Reestreno, 6'15-9'15	Rialto Aut. para todos los públicos Continúa de 4'30 a 12'30 1. — EXITO INMENSO Un prodigio de luz, color y alegría en la obra maestra de Walt Disney LOS TRES CABALLEROS EN TECHNICOLOR 2. — La colosal aventura MARCO POLO Technicolor - Cinemascope Rory Calhoun y Yoko Tani Pases aprox.: Tres caballeros, 4'40-7'45 y 11. Marco Polo, 6'15-9'15
--	--

AVENIDA

Aut. mayores de 18 años
Continúa de 4'30 a 12'30

SENSACIONAL ESTRENO

¡RISAS DE JUVENTUD! ¡CANCIONES PEGADIZAS! Y ¡SITUACIONES HILARANTES!

EN LA MAS REGOCIJANTE PELICULA DEL AÑO

«VACACIONES alegres»
DIALYSCOPE AGFACOLOR

ISABELLE EMMA MILENA ERICA
COREY - DANIELI - BETTINI - JORGER
WALTER FOLCO DOMENICO
CHIARI - LULLI - PAULA - MODUGNO
DIRECTOR: GUIDO LEONI

Completará el programa el extraordinario reestreno

«LA GATA NEGRA»

Con Laurence Harvey, Capucine y Jane Fonda
Pases aprox. Estreno, 4'30-7'45 y 11. Reestreno, 6'15-9'15.

AUT. TODOS PUBLICOS
Continúa de 4'30 a 12'30

Frontón

COLOSAL ESTRENO

¡UNA PELICULA QUE LE HARA VIBRAR DE EMOCION DESDE SU PRINCIPIO HASTA EL FIN!!

HUERFANOS EN LA CALLE

DIRECTOR: SATYEN BOSE
Sarosh Irani - Ariz - Honey Irani

Completará el programa el emocionante film

«Cuatro en el espacio»

TECHNICOLOR
Con Massimo Girotti, Antonio Cifariello y Dawn Adams
Pases aprox. Estreno, 4'30-7'45 y 11. Reestreno, 6'15-9'15.

¡DE NUEVO TYRONE POWER EN SU MAS FEMOSA INTERPRETACION!

EL SIGNO DEL ZORRO
TYRONE POWER LINDA DARNELL
MILTON ROSEMAN
DISTRIBUTION FOR HISPANIC FILMS, S.A.

LA EPOPEYA DEL CABALLERO PROSCRITO A QUIEN LA SOMBRA DE UNA TRACION ARREBA TO NOMBRE Y FORTUNA

—000—
MAÑANA:
GRANDIOSA REPOSICION, CON LOS HONORES DE MAXIMA CATEGORIA

RIALTO

Importante laboratorio

precisa representante para visita médica en Logroño, capital y provincia, preferible tenga vehículo. Con exper.
Escribir al número 9.899. - Vergara, 11. BARCELONA-2.

FINCAS RUSTICAS

Vendo en la carretera de Soria, con frente de 300 metros, finca de 110 fanegas, regadío, libre de colonos y a 3 kilómetros del Espolón. Otra en carretera general, a un kilómetro de Santo Domingo, de 300 fanegas, regadío, coto redondo, con 1.000 metros frente a carretera general.

Informes: REMON C./ M. Mata, 2, 2.º, Espolón

PLANTAS BAJAS

Vendo plantas bajas en Vara de Rey, Santa Isabel, 12 Ligerero, Pérez Galdós, esquina a V. de Rey, desde 20 a 1.500 m.2, con facilidades. Informes: REMON C./ M. Mata, 2, 2.º, Espolón

CHALETES

Vendo en la carretera de Soria, cercados, con dos y tres fanegas, casa Sres. de dos plantas, a dos kilómetros del Espolón. Informes: REMON C./ M. Mata, 2, 2.º, Espolón

TERRENOS

en zona industrial, desde 1.000 a 5.000 mts., se venden. Razón, Tl. 3836. LOGROÑO

DINERO AL 4%

Facilito cualquier cantidad en primeras hipotecas sobre casas en construcción o construidas, fincas rústicas, mejoras de las mismas, etc., etc. Plazo corto y largo. Informes: REMON C./ M. Mata, 2, 2.º, Espolón (Agencia Oficial de Préstamos para el Banco Hipotecario de España)

vea el programa con

INTER

RADIO y T.V.E.

EA J-18 RADIO RIOJA

PROGRAMA DE ONDA MEDIA

A las 9:30: Sintonía, programas y las mañanas de Radio Rioja con Discomanía. 12:00: Ave María, Angelus, pèrditas y el tiempo. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: "La vida de un hombre malo". 1:10: ¿Qué será? 1:20: Pentagrama del

mundo. 1:25: La elegancia en el hombre. 1:30: Música de España. 1:55: Hoy canta... 2:00: Recordando canciones. 2:15: Tercias sonoras. 2:25: Intermedio. 2:30: Radio Nacional. 2:45: Carretera. 2:50: Un hombre a través de su anécdota. 2:55: El día de hoy. 3:05: Fonda de Festivales. 3:20: Música para usted señora. 3:25: Matlison. 3:50: Tiempo musical. 4:00: Galería breve. 4:05: Doris Day en "Piñama para flos". 4:15: Arturo Testa y María José. 4:30: "Un espía en Cabo Cañaveral". 5:05: Emisión del adherido. 5:10: "Y el cuadro cambió de rostro". 5:30: "Fray Martín de Porres". 6:05: Ideas luminosas. 6:10: Canciones del mundo. 6:30: "Desesperado amor". 7:05: Santo Rosario. 7:30: "Hiel y miel". 7:55: Emisión del adherido y pèrdidas. 8:05: Los relámpagos. 8:20: Tablao flamenco. 8:40: Los Ríveros. 8:50: Ramón Calduch y Rudi Ventura. 9:10: Música de baile. 9:50: Noticiero local. 10:00: Radio Nacional. 10:15: Nota oficial. 10:35: Orquestas de hoy. 11:00: Vacaciones en España. 12:00: Cierre.

9:40: Radio ritmos. 10:00: Radio Nacional de España. 10:15: Cancionero negro. 10:30: Melodías en la noche. 11:00: Cierre de la estación.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa.—A las 2:15: Avance de Telediario. 2:17: Primera página. 2:30: "Dick Van Dike". 3:00: Telediario. 3:20: Telecrónica nacional. 3:30: Para vosotros. 3:40: "Topaze". 4:00: Final. Tarde.—A las 4:01: Dibujos animados. 4:10: "Caravana". 5:00: Recreo. 6:00: A media voz. Noche.—A las 7:30: Avance de Telediario. 7:32: "Don gato". 8:00: "¡Barco a la vista!". 8:30: Dibujos animados. 8:40: La familia por dentro. 8:55: Mundo ligero. 9:00: El Seneca y la distinción. 9:30: Telediario. 9:50: Rueda de Prensa. 10:05: El tiempo. 10:10: Minutos musicales. 10:15: En directo, desde el Palacio de Deportes de Madrid, velada ciclista. 11:00: "Los intocables". 12:00: Telediario. 12:20: El programa de mañana. 12:25: Medianoche. 12:30: Cierre.

FRECUENCIA MODULADA

A las 8:00: Sintonía. 8:02: Autores españoles. 8:20: Brisas isleñas. 8:35: Discomanía. 8:55: Cuatro canciones y una sola voz. 9:10: Estampas de España. 9:25: Romanzas de zarzuelas.

T.V. KOLSTER nuevo!

ELECTRICIDAD TRE

CARNICERIAS, 17.

ARNEDILLO

Fonda y Café "MARBODAN" Los más próximos al Bañeario Teléfono 4.

SOLARES

En zona industrial: Vendo desde 500 a 4.000 m.2 en sitios inmejorables y en varias carreteras generales, con 20'50 y 250 metros de frente. Para construcción: Vendo o cedo por obra en calles de Huesca, Pérez Galdós, San Adrián y otros sectores. Informes: REMON C./ M. Mata, 2, 2.º, Espolón

ALQUILERES

PLANTAS BAJAS. — En Avda. de Colón, Gran Vía, Ctra. de Villamediana, 12 Ligerero, Santa Isabel, Menéndez y Pelayo, Somosierra y otros sectores. OFICINAS. — En Vara de Rey y Pío XII. Informes: REMON C./ M. Mata, 2, 2.º, Espolón

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MARTINEZ vende terrenos industriales en carreteras principales. Grandes fincas agrícolas, huertas, etc. GRAN SOLAR de 66 ms. frente carretera Burgos por 66 ms. de fondo, con calle habitada, anticantillado, etc., o bien parcelas para pequeñas industrias, carrocerías, talleres, g a r a j o s, etc. PABELLON industrial de 300 m.2, buenas luces, sin pilares, etc., buen precio. DINERO a particulares, se abona al 8%. Escriturado ante Notario, Hacienda y Registro de la Propiedad. UNICA Agencia de préstamos hipotecarios generales para esta provincia. Martínez Bretón. 14. Teléfono 1184.

MARTINEZ vende terrenos industriales en carreteras principales. Grandes fincas agrícolas, huertas, etc. GRAN SOLAR de 66 ms. frente carretera Burgos por 66 ms. de fondo, con calle habitada, anticantillado, etc., o bien parcelas para pequeñas industrias, carrocerías, talleres, g a r a j o s, etc. PABELLON industrial de 300 m.2, buenas luces, sin pilares, etc., buen precio. DINERO a particulares, se abona al 8%. Escriturado ante Notario, Hacienda y Registro de la Propiedad. UNICA Agencia de préstamos hipotecarios generales para esta provincia. Martínez Bretón. 14. Teléfono 1184.

PISOS - PISOS

En Vara de Rey n.º 60 y 62, compuestos de 5 y 6 habitaciones, calefacción central, parquet en las habitaciones principales, cocinas eléctricas y de gas, termos eléctricos, cuarto trastero y otros extras. Exentos y con facilidades. En V. de Rey, esquina a P. Galdós: Pisos de 5 habitaciones, cocinas eléctricas y de gas, calefacción central, parquet en las habitaciones principales y terrazo de 1.ª calidad en cocinas y servicios, dos cuartos de baño, todos exteriores; solanas espléndidas, ascensor subterráneo y bajada. Exentos y con facilidades. En otros sectores, de 3, 4 y 5 habitaciones, más servicios, con y sin ascensor. Con entrada a convenir. Resto, 10 años. Exentos. Al mediodía y exteriores. Informes: REMON C./ M. Mata, 2, 2.º, Espolón

TRACTORES DE RUEDAS

Mc. CORMICK - INTERNATIONAL

De 35, 40 y 55 H.P. Diesel

ENTREGAS INMEDIATAS

E. MURÚA

Agencia Mágica, Arellano y Cia., S. A.

Calvo Sotelo, 31 - LOGROÑO - Teléfono 3469

El Salón del Mueble Muebles El Barato

COLCHONES "SEMA" - DELTA LOC.

CON TENSION REGULADA, ENROLLABLE, INDEFORMABLE, DE RYMLAND INDUSTRIES LTD. BALTIMORE (U. S. A.)

COLCHONES "SEMA" - DELTA LOC.

ALQUILERES

SO, desea matrimonio solo. Razon, teléfono 3567, 12 a 1 y de 6 a 7, laborables.

SO amueblado, con cinco casas, sitio muy céntrico, se alquila por temporada. Informes, teléfono 1389.

SO a estrenar, amueblado, 4 habitaciones y baño. Razon, r Los Fernandos. Queipo de año, 33.

ABITACION, se cede, dormir pensión completa, o derecho cocina. Razon, Nueva Rioja.

SO, se desea en alquiler. Razon, Murieta, 22, 1.º izqda.

COLOCACIONES

ICIAL electricista de auto-viles, necesita Sun Electric. eipo de Llano, 4. Oficina de colocación. Ref. núm. 6431.

ICOS de 18 a 25 años, se necesitan para fábrica de zapatos. Razon, Oficina de Colocación. Referencia núm. 6554.

LDADORES y caldereros, Jales 1.º y 2.º, necesitamos amplificación industrias. Buenos sueldos. Facilitamos viviendas. Dirigirse a Industrias Lero. Milagro (Navarra).

TORES de pistola para pintura la producción de nuestra industria, a un tanto por quina, por cuenta propia, estábanos. Dirigirse a Industrias Lebrero. Milagro (Navarra).

ICIAL electricista competente se necesita. Osaba Electricidad, S. A. Ref. núm. 6597. Oficina de Colocación.

INCHADORA y chico para te Oca, se necesitan. Oficina de Colocación. Ref. n.º 6617.

ENDICES, se necesitan. lino San Gregorio (fábrica muebles). Oficina de Colocación. Referencia núm. 6621.

IN y pincho, se necesitan en manufacturas del plomo Pe. Carretera de Villamediana, o al puente del ferrocarril. Oficina de Colocación. Referencia número 6626.

OFER se precisa con carnet primera clase. Braulio Be. Teléfono 4499. Oficina de acción. Ref. núm. 6629.

IPISTAS, soldadores, pinos y aprendices, se necesitan arrocerías Heredia. Oficina colocación, Ref. núm. 6598.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ERDA para finca importante, a un kilómetro de Alfaro, necesito. Daré vivienda. Buen sueldo. Preferible mayor y con hijos que sean o quieran aprender tractoristas. Romanos. Burgo, 3. Alfaro.

APRENDICES y torneros, se necesitan. Talleres Clavijo. Carretera Villamediana (La Estrella). Oficina de Colocación. Referencia número 6515.

CIADO para vaquería, sabiendo ordenar y segar, se precisa con informes. Teodoro Arroyo. Cra. Villamediana.

SIÑORITA conociendo taquígrafía y mecanografía, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6334.

APRENDIZ, precisa Confecciones Quintana. Calvo Sotelo, 13, pral. izqda. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6630.

APRENDIZ de mecánico de máquinas de escribir, de 15 a 17 años, se precisa. Villate. Murieta, 2. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6636.

OFICIAL de pala, se necesita en Panificadora Triana. Oficina de Colocación. Referencia número 6637.

APRENDIZ o pinche de panadería. Oficina de Colocación. Referencia número 6642.

AUXILIAR administrativa de 15-16 años, con práctica de mecanografía, se precisa. Lázaro. Queipo de Llano, 48. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6641.

OFICIAL fontanero, necesita José Miguel Ollero, teléfono 230, en Santo Domingo de la Calzada.

CHALEQUERAS, se necesitan en Sastrería Royal. Muro del Carmen, 8. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6640.

CHICA de 14 años, se necesita para peluquería de señoras Mari Cruz. Santos Ascarza, A-A, entresuelo derecha. Oficina de Colocación. Referencia núm. 25.

SERVICIO DOMESTICO. Sirvienta, se necesita. Murieta, 9, 5.º dcha.

CHICA, se necesita General Franco, 2, 5.º dcha. Muchacha, se necesita. Buen sueldo. Mola, 65, 4.º.

Sirvienta de obligación y asistente, se precisan. Calle Villamediana, 1.

Sirvienta, se necesita para 3 de familia. Salidas tardes. Gral. Mola, 56, comercio. Asistente, se necesita tres horas por la tarde. Razon, Victor Pradera, 9, 4.º.

Asistente, todo el día, se necesita en Duquesa de la Victoria, 6, 3.º dcha. Razon, de 3 a 7 de la tarde.

Asistente, bien retribuida, se necesita. Calvo Sotelo, 22, 2.º d.

Asistente mañanas, se necesita. Calvo Sotelo, 8, 2.º izqda.

Chica, se necesita, bien retribuida. Av. Jorge Vigón, 12, 7.º izqda. Muchacha, se necesita. Avda. de la Via, 37, 1.º izqda.

Chica de obligación, de unos 30 años, se necesita para señora sola para Bilbao, con buenos informes. Razon, Vda. de Uriarte, en Servicio Doméstico.

Sirvienta y asistente, se necesitan. Razon, Carnicería Bernabé. Plaza de Abastos, 22.

Muchacha, se necesita, poca familia, con informes. Calvo Sotelo, 14, pral.

Sirvienta, se necesita en Mercadería Elio, Gral. Mola, 48.

Chica, se necesita en General Mola, 133, 4.º izqda.

Chica para trcs, se necesita. Informes, Plaza de Abastos, piso segundo. Puesto de carne congelada.

Chica y asistente, se necesitan. Calvo Sotelo, 11, 3.º.

COMPRAS

JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas compro. Jovita Vda. de Jausi. Mola. 112

FINCAS

PISO llaves en mano, cuatro habitaciones, servicios y desván, en Santos Ascarza, 12, Bar La Cepa. Verlo, de 7:30 a 8:30.

SOLAR propio para chalet, en carretera de Soria, a dos kilómetros y medio y autobús en la puerta. Informan, Creaciones Conchita. Teléfono 3665.

PLANTAS bajas en lo más céntrico de Logroño. Duquesa de la Victoria y Capitán Cortés. Informarán en la obra.

FINCA de 20 fanegas, buen regadío, se vende. Razon, Nueva Rioja.

HUERTAS, vende Remigio Antón, en Vara.

FISO 1.º con ascensor, 4 habitaciones, se compra. Razon, República Argentina, 15, 2.º cto.

HUERTA de una fanega de regadío, con casa, cuadras para vaquería, viveros, corrales; todo recién construido, a pie de carretera y libre, se vende en 135.000 pesetas. Razon, Nueva Rioja.

PLANTA baja en Vara de Rey, 17, fachada a Avenida de la Via. Informes, portería del núm. 1.

GANADOS

TERNEROS de leche y comederos y vacas lecheras, se venden. Ctra. del Cristo, 19. Samalgar. Tfno. 3038. "Villa Almira". Valentín Pérez Revuelta.

TERNEROS de leche y vacas de leche. Capelano Lacalle. Calle Noval, 3.

TERNEROS de leche, vende Angel Ortiz. Cra. de Burgos. Cno Carretil. Teléfono 2831.

PIENSOS, pulps blanca y alfalfa empacada. Avenida de Navarra, 14. Santiago Zulueta.

FERRA de caza, toda prueba, vende Melitón Soto De Pablo, en Hornilla.

FERRA de caza a prueba, vende Julián Arnáez, en Hornilla.

CORDEROS y corderas de pasto, gordos, vende 75 y 30 ovejas para carne, gordas, Prudenicio León, en Alcanadre.

FERRA de caza sètter, vende Felipe Estevas, en Cordovin.

DOS MULAS, por comprar tractor, vende Secundino Pascual, en Badarán.

OVEJAS, 80 para villa. Tratar y verlas, Julián Villar, en Cenicero.

HUÉSPEDES

HABITACIONES a pensión o convenio, se ceden. Milicias, 12, primero izqda.

MATRIMONIO joven sin hijos, admitiría señora o señorita. Pensión completa o dormir. Razon, Nueva Rioja.

FÉRDIDAS

Chal lana blanco, dos sábanas y colchoncillo coche niño, día 7, carretera Logroño-Tirgo. Se gratificará devolución en Gral. Franco, 56, pral. dcha. Logroño.

Perro rojo pointer, con collar. Se gratificará su entrega en Murieta, 64-A, bajo; de lo contrario, se tomará por hurto. Teléfono 2690.

Relej caballero marca Cop-pel. Se gratificará su entrega en Portugal, 9, 2.º izqda. Cliché imprenta, relativo a planta pimienta y guindilla. Entregar en Nueva Rioja. Gafas graduadas de caballero, extraviadas el domingo día 9. Se gratificará su entrega en Plaza de Abastos. Recaudador. Encargado.

BAR acreditado, por no poderlo atender. Razon, Nueva Rioja.

CHURRERIA, se traspasa. Razon, Pérez Galdós, 32, 1.º.

TIENDA de comestibles céntrica, renta antigua, se traspasa. Razon, Nueva Rioja.

TIENDA de comestibles y taberna, céntrica, haciendo esquina, se traspasan. Razon, Nueva Rioja.

EBANISTERIA con piso y tienda de muebles, se traspasa. Razon, Antonio Zalduendo. Tudela.

VEHÍCULOS

MICROBUS D. K. W., se vende. Razon, Pérez Repuestos y T. S. A. Marqués de Murieta núm. 58. Logroño.

CAMIONETA Ford volquete, se vende barata. Informes, López Romero. M. Villanueva, 7.

EL MAYOR surtido en autorradios, modelos con frecuencia modulada Osaba Electricidad General Mola. 19.

VEHICULO a proporcionar el cambio que desee, con máximas facilidades y mínimas entradas.

VESPA, siempre en vanguardia de la técnica.

VESPA, los modelos 1964 destacan por su avanzada técnica y por su línea de distinguida personalidad.

VESPAS son 70 de cada 100 scooters matriculados (según los últimos datos oficiales de la Jefatura Central de Tráfico).

VESPA, Agencia para Logroño y su provincia. Calvo Sotelo, 23.

VESPA y Vesparar, dos productos acreditados en el mundo entero.

VESPACAR, el Car más vendido en el mundo.

VESPA y Vespacar, entregas inmediatas y con garantía de un año. Agencia para Logroño y provincia. Cabodevilla Hnos. Calvo Sotelo, 23.

VARIAS VESPAS, Guzzi 65 c.c. y 98 c.c., bien de precio, se venden. Razon, Agencia Vespa. Calvo Sotelo, 23.

DERBI de 74, 96 y 125 c.c., MONTESA Brio 80 y 91. OSSA de 150 c.c.

BULTACO de 155 cc. Verlas en Grialba. Bretón. 13.

AUTOBUS 36 plazas, buen estado, motor Barreiros, barato, vende. Razon, corresponsal de Nueva Rioja en Calahorra.

TALLERES ANTONIO cambia su coche usado por otro nuevo, dándole las máximas facilidades.

TALLERES ANTONIO revisa sus vehículos y los garantiza por tres meses. Al comprar su vehículo, exija su carnet de garantía.

TALLERES ANTONIO es representante de los camiones Saurer, Steyr, O. M. y Unic (entregas inmediatas). Vendo furgoneta Seat 1.400 diesel y gasolina.

TALLERES ANTONIO. Reparaciones en general, lavado y engrase a presión, servicio permanente. Castroviejo. 21. Teléfono 4945.

MOTO Guzzi 65, se vende. Capitán Gaona, 24 (taller).

GORDINI como nuevo, vende. Verlo, Garaje Manero. Castroviejo, 26.

PEUGEOT 401 como nuevo. Varlos extras. Copegui. Duquesa de la Victoria, 34.

TOLDOS "Jalisco" nuevos y alquiler. San Fernando, 27, Nájera. Teléfono 243.

MONTESA 110, a toda prueba, se vende. Herrerías, 57, bajo.

SE CAMBIA Motobic vieja por bicicleta en buenas condiciones. Razon, Ruavieja, 27, bajo. Teléfono 1983.

MOTO Guzzi 98 cc., se vende. Avenida de Portugal, 8, 5.º, segunda puerta.

TRACTOR Mc Cormick Internacional B-250, 30 HP., diesel. Razon, Auto-Tractor, Avenida de Colón, 4. Teléfono 1613.

VENTAS

BOLSOS vestir, viaje y compra. Muchos modelos. Baratos. El Almacén Sagasta, 14.

RELOJ siglo XIX, dos sillones isabelinos y dos orejeros, se venden. Vara de Rey, 58, 1.º d.

PUERTAS y ventanas usadas y nuevas, especiales para obras de todas las medidas, muy económicas. Calle de los Baños, 1. Derribos Baigaluste.

SEMBRADORA Tofé, 9 tubos, ruedas goma, buen uso, vende Aurelio Valgañón, en Hervias.

TRAJE de alferez, sin estrenar, se vende. Razon, Duquesa de la Victoria, 38, 1.º izqda. Telf. 3238.

TRILLADORA AJURIA 140, buen estado, compro. Preferible preparada trillar alfalfa. Zulueta. Apartado 22. Tudela.

POSTES viejos, se venden 115. Razon, Telégrafos.

VARIOS. TUBOS en armaduras para mesas, sillas, taburetes, estanterías y muebles metálicos, con embellecedores y terminales goma y plástico, comprados en Tuberías Rufhor. Libertad, 14. Vitoria, teléfonos 167 y 1266. Representante en Logroño, don José Raña Gil. Barriocepo 19, 1.º Teléfono 2096.

LAVADORAS, reparaciones rápidas, garantizadas. Razon, teléfono 5361.

ROBINADOS de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos M. Murieta Tfno 1299.

COPIAS a máquina. Se hacen toda clase de trabajos. Rapidez. Juan XXIII, 3, 2.º izqda.

LINOLEUM: El pavimento ideal y de calidad, hules y plásticos de todas clases, con grandes existencias. Fortunato Redón. Gallarza, 14.

SACOS, compra, venta, se ceden a máquina y se alquilan. Travesía de Palacio, 2 Tf. 5472.

CLASES particulares hasta 2.º bachiller. Razon, Santiago, 6, 2.º.

REPARACION toda clase maquinaria. Trabajos torno. Alonso Norte, 30.

AZULEJOS blancos 20 x 20 y 15 x 15 en color, puertas y ventanas. A. Arenzana. 11 de Julio, 1 y 3. Teléfono 1913.

OFREZCO camión de 8 ton. para transportar a precio económico. Rutas, Tudela o Zaragoza. Zulueta.

TRAILA para literar tierras, con o sin tractor, se cede en alquiler. Razon, teléfono 1400.

AVISO

Sucesos en España

Fuertes tormentas causan daños en algunas zonas catalanas y valencianas

Un ladrón muerto y dos gravísimamente heridos al estrellarse el coche en que huían

VILLANUEVA Y GELTRÚ (Barcelona), 12.—Una gran tormenta, que no ha producido ninguna desgracia personal, se desencadenó a partir de las primeras horas de la tarde sobre Villanueva y Geltrú. Con el agua y granizo caídos se juntó un fuerte viento y gran aparato eléctrico. Las principales calles y avenidas se convirtieron en torrentes. En algunos puntos, el agua llegó a alcanzar los cincuenta centímetros de altura y los bajos de varias casas resultaron inundados.

El agua, que con gran ímpetu buscaba el camino del mar, invadió la Plaza de Eduardo Maristany y arrastró varios coches extranjeros aparcados en la misma.

EN LLORET DE MAR

LLORET DE MAR (Gerona), 12.—Sobre las seis de la tarde comenzó a llover en esta población, así como en los términos municipales de Blanes, Tossa de Mar, Vidreres y otras poblaciones. Al poco de iniciarse la lluvia, se convirtió en tremendo aguacero, que aminoró mudadas todas las vías de comunicaciones que conducen a la Costa Brava. Los campos de cultivos están igualmente anegados. Numerosos vehículos han tenido que detenerse en las carreteras por no poder proseguir viaje. Las autoridades de las zonas afectadas han tomado las oportunas disposiciones para evitar posibles daños y accidentes.

VILLANUEVA Y GELTRÚ (Barcelona), 12.—Según las últimas noticias recibidas, el aguacero caído sobre la comarca se extendió a Sitges, donde llovió intensamente por espacio de hora y media. Se inundaron algunas casas situadas en la parte baja de la población. Numerosos vehículos quedaron detenidos en la carretera, al igual que el tren, por inundarse la vía férrea.

EN VALENCIA

VALENCIA, 12.—En términos generales, puede considerarse como catastrófica la tormenta registrada a las cuatro de esta tarde. Las noticias recibidas de los pueblos cercanos así lo confirman. Paterna, particularmente, es la población más afectada. Las pérdidas se elevan a más de veinte millones de pesetas y los daños en el campo han alcanzado a las cosechas de cereales, campos de naranjos, frutales y uva. En Cuart de Poblet han caído piedras de gran tamaño, interrumpiéndose el suministro de fluido eléctrico. También en Manises los campos muestran las huellas de la tormenta, y los agricultores han valorado sus pérdidas en más de siete millones de pesetas. Los árboles están desgajados por el pedrisco y el techo de urallita de algunas viviendas, agujereado. En Valencia sólo ha habido rotura de muchos cristales y de tubos de anuncios luminosos.

LADRONES QUE SE ESTRELLAN CON UN AUTO ROBADO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 12.—Un muerto y dos heridos gravísimos se produjeron cuando un automóvil "Peugeot" robado se estrelló contra un árbol en la carretera de Tacoronte, zona conocida por "Los Naranjeros".

Tres individuos robaron el automóvil en Santa Cruz de Tenerife y marcharon con él, de madrugada, hacia Tacoronte, donde trataron de penetrar en el domicilio del sargento del Ejército don Julio González García, con el propósito de cometer otro robo. Apercibido de ello el propietario de la vivien-

da, armado de una pistola, dio el alto a los ladrones, quienes emprendieron la huida. El señor González García efectuó dos disparos, uno de los cuales atravesó la portezuela del automóvil en el que los "caicos" emprendieron la huida a gran velocidad.

Poco después, el vehículo chocó violentamente contra un árbol, pereciendo Ceferino González Hernández, de dieciocho años, que era natural de La Gomera. Quedaron gravísimamente heridos Camilo Jiménez Bethencourt, de 24 años, y Manuel Rodríguez Verano, de 35 años, ambos de Las Palmas. El vehículo quedó destrozado casi por completo.

El Consejo de Seguridad de la ONU...

(Viene de primera página)

al embajador de Bélgica y al embajador del Irán.

DECLARACIONES DE SOY-SAL, PORTAVOZ TURCO

ANKARA, 12.—"No ha habido hoy vuelos de reconocimiento sobre Chipre a partir de las 9'30 (hora española), momento en que el Gobierno turco ha tenido conocimiento del llamamiento del Consejo de Seguridad", ha declarado Ismail Soy-sal, portavoz del Ministerio turco de Asuntos Exteriores.

Interrogado sobre si se reanudarían los vuelos de vigilancia sobre la isla, se ha limitado a contestar que "no lo sabía".

Soy-sal ha precisado que anoche, entre las 23 y 23'45 hora española, los greco-chipriotas dispararon contra la localidad turca de Cambili, cerca de Nicosia. "Nosotros —ha precisado— estamos de acuerdo en establecer el alto el fuego, pero es necesario que la otra parte lo respete también sin ninguna restricción".

Interrogado sobre si el restablecimiento de la situación anterior al 5 de agosto —es decir, la existente antes del ataque greco-chipriota contra Mansoura— era una condición "sine qua non" para la aceptación de la tregua, el portavoz ha contestado negativamente.

"Pero es esencial —ha continuado diciendo— que la población de las tres localidades turcas refugiadas en Kokkina pueda regresar a sus hogares. Corresponde al Mando de las Fuerzas de Policía de las Naciones Unidas restablecer la situación".

Por lo que respecta a la importancia que representa Chipre para Turquía, Soy-sal ha indicado el aspecto estratégico de esta pregunta. "Chipre —ha dicho— es más importante para Turquía que lo que Cuba lo puede ser para Estados Unidos. Hay cien mil turcos en Chipre, mientras que Estados Unidos solamente tienen una base en Cuba y ninguna comunidad norteamericana que defender".

Abordando las relaciones greco-turcas, el portavoz ha destacado que las mismas se mantienen a un nivel diplomático normal. "Aun somos partidarios de un diálogo greco-griego. El mensaje oral enviado ayer al primer ministro griego por Ismet Inonu es una prueba de nuestra buena voluntad. Todo dependerá de la actitud que adopte Papandreu", ha terminado diciendo Soy-sal, quien ha indicado también que Turquía proseguirá sus negociaciones de Ginebra encaminadas a encontrar una solución al problema chipriota.

TURQUIA ACEPTA

ANKARA, 12.—El Gobierno turco ha decidido suspender los vuelos de reconocimiento sobre Chipre, después del llamamiento cursado por el Consejo de Seguridad.

CORRESPONSAL BRITÁNICO EXPULSADO DE CHIPRE

NICOSIA, 12.—El Gobierno greco-chipriota ha expulsado a un corresponsal británico "por

transmitir falsedades sobre Chipre".

Se trata de Jack Williams, de la BBC, que será "deportado" en un vuelo a Londres.

UN PORTAVOZ DE LA ONU DENUNCIA UNA VIOLACION TURCA

NICOSIA, 12.—Un portavoz de las Naciones Unidas anunció que un reactor turco ha violado sobre Chipre en una violación patente de la resolución del Consejo de Seguridad condenatoria de tales misiones.

NORTEAMERICANA CENTRA SU INTERES EN GINEBRA

WASHINGTON, 12.—El Gobierno norteamericano, que se siente satisfecho del mantenimiento del "alto el fuego" en Chipre, actualmente dirige su interés hacia Ginebra, donde deben realizarse progresos hacia la reglamentación permanente de ese problema.

El portavoz del Departamento de Estado ha declarado que las informaciones procedentes de Ginebra, donde el mediador de las Naciones Unidas hace esfuerzos para hallar una solución a largo plazo del problema chipriota, son muy alentadoras.

MAKARIOS RECHAZA EL "PLAN ACHESON"

NICOSIA, 12.—Gialfios Cleurides, presidente de la Cámara de Representantes chipriota, ha

La retirada de EE. UU. de Vietnam del Sur sería estratégicamente estúpida y moralmente impensable

Palabras de Johnson ante la Asociación Norteamericana de Abogados

NUEVA YORK, 12.—El presidente Johnson ha declarado que la retirada de los Estados Unidos de Vietnam del Sur sería "estratégicamente estúpida y moralmente impensable".

Dirigiéndose a la Asociación Norteamericana de Abogados, el presidente dijo que los esfuerzos de los Estados Unidos en Vietnam, Chipre y cualquier otro continente estaban dirigidos a mantener el orden mundial. Sobre Vietnam del Sur Johnson afirmó que Norteamérica no "puede ni permanecer al margen ni permitir tampoco la libertad de un pueblo valiente sea aplastada por la tiranía comunista".

Con respecto a Chipre, el pre-

sidente dijo que era deber de los Estados Unidos "ayudar a que no se produzcan en gran escala la pérdida de vidas humanas entre los pueblos de Chipre, cuyos verdaderos intereses están ligados a la paz. También es nuestro deber esforzarnos para que se acepte el principio de que las disputas pueden arreglarse sin la fuerza. Si no se acepta un procedimiento ordenado entre nuestros amigos, menos posible será conseguirlo entre adversarios".

Por último, Johnson abordó la cuestión de los derechos civiles. Su Administración —dijo— velará por que se aplique esta legislación y "castigará a todos los que no respeten la ley, ya se trate de asesinos que actúan en campo abierto, de encapuchados noctámbulos de las carreteras o de pillastres callejeros". El presidente hacía manifiesta alusión, al elegir estos términos, a los asesinatos de tres integracionistas en Mississippi, a los miembros del Ku-Plus-Klan y a los manifestantes de varias ciudades del Nordeste de los Estados Unidos.

ques de la pasada semana, aun tiene la oportunidad de volver a reunirse con su esposa.

El teniente Alvarez fue dado por desaparecido cuando su avión no regresó al portaaviones "Constellation", del que había despegado para atacar las bases de lanchas torpederas norvietnamitas.

La agencia citada, para la devolución del piloto, pide que los Estados Unidos se abstengan de perpetrar nuevos actos contra el Vietnam del Norte. La misma fuente anuncia que en los ataques aéreos de la pasada semana perdieron la vida siete pilotos norteamericanos.

TRINCHERAS Y REFUGIOS EN SAIGON

SAIGON, 12.— Grupos de obreros han comenzado a cavar trincheras y a construir refugios contra tanques aéreos en el centro de Saigón para el caso de ataques comunistas.

Estas medidas, las más importantes en el campo defensivo que se adoptan en Saigón desde el principio de la guerra contra el Vietnam, han sido dispuestas a raíz de los ataques de que fueron objeto buques norteamericanos en el Golfo de Tonkin y de la respuesta contra bases de lanchas en Vietnam del Norte.

PILOTO NORTEAMERICANO CAPTURADO

HONG KONG, 12.—La agencia oficial de noticias del Vietnam del Norte ha afirmado que el piloto norteamericano Everett Alvarez, que fue capturado al ser derribado su avión en el curso de los ata-

Voces de una mujer y de dos hombres

Han sido captadas en la frecuencia generalmente utilizada por los cosmonautas soviéticos

HELSINKI, 12.— La voz de una mujer y de dos hombres han sido captadas por dos veces en una frecuencia generalmente utilizada por los cosmonautas soviéticos en el curso de sus vuelos espaciales, según indican los servicios finlandeses de radio-control.

Es evidente —ha declarado uno de los responsables de estos servicios— que las voces, oídas en 19.996'5 kilociclos, discuten entre ellas cuestiones relativas a comunicaciones por radio. Sin embargo, es imposible determinar si los eventuales cosmonautas estaban situados en ór-

bita o si los ensayos de radio a los que parecen haber precedido se llevaban a cabo en tierra, añadió este experto finlandés.

Estas no identificadas señales, que no permiten asegurar que están en relación con un nuevo vuelo espacial soviético, fueron captadas por primera vez esta mañana y la segunda a mediodía, hacia las 15'30, hora finesa.

Más de un millón de trabajadores de Bombay en huelga

BOMBAY, 12.—Las fábricas, el puerto y los transportes públicos se encuentran casi totalmente paralizados por una huelga de veinticuatro horas, declarada como protesta por la escasez y subida de los precios de los alimentos y seguida por más de un millón de trabajadores.

Declaraciones de Ullastres...

(Viene de primera página)

Otro le abordó la cuestión de los precios anormales que suelen producirse en el mercado de automóviles. Replicó el señor Ullastres que existe realmente una escasez de oferta en relación con la demanda, pero que a lo que parece, para el otoño se estará en condiciones de acometer el ritmo de producción a la demanda, razón por la cual no parece conveniente introducir para un plazo de unos dos meses ningún elemento nuevo.

Sobre la cuestión de posibles peligros de inflación como consecuencia del Plan de Desarrollo, manifestó que la inflación suele tener sus causas o en el aumento de coste o en el aumento excesivo de demanda. El primer fenómeno lleva consigo el otro, existiendo, además, otra causa inflacionista, cual es el exceso de inversiones, sobre todo estatales y de grandes empresas, pues en tal caso hay un exceso de demanda antes de que las inversiones hayan empezado a producir. En cuanto a las inversiones privadas de pequeñas y medianas empresas, dijo, no suelen traer consecuencias inflacionistas. "Hoy por hoy, declaró a este respecto el ministro, hay poco peligro de inflación, las inversiones estatales se realizan cubriéndose con ahorro y al ritmo previsto. El único peligro estaría en forzar la distribución de la renta por medio de evoluciones salariales sin estar éstas acompañadas de un aumento de productivi-

dad. Tampoco es inflacionista, añadió, el aumento de liquidez monetaria originado por aumentos de divisas.

Recalcó finalmente que uno de los aspectos más interesantes del Plan de Desarrollo, según indicó ayer en su discurso, es el de seguir de cerca la distribución de las rentas. En este análisis interviene con eficacia los servicios estadísticos. Dentro de cada empresa, dijo, la distribución de las rentas es cosa interna, pero lo que no puede ni debe ocurrir es que esa redistribución interior repercuta fuera con alzas de precios.

El ministro de Comercio recibió después en la sede de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación a una Comisión de empresarios del ramo siderúrgico, con quienes celebró un amplio cambio de impresiones. Después de comer emprendió viaje en automóvil con dirección a Gijón.

El rey Balduino regresa a Zarauz

ZARAUZ (Guipúzcoa), 12.— El rey Balduino llegó a las nueve menos cuarto de la noche, acompañado de don Ignacio María de Oriol y del marqués de Aguilar, tras haber permanecido más de 24 horas fuera de las aguas jurisdiccionales de Zarauz y Guetaria.

EL TIEMPO

Inestable, con tormentas dispersas

Durante la noche de anteayer se registraron tormentas en Galicia y puntos aislados del Centro, La Mancha y Levante. Durante el día de ayer la actividad tormentosa afectó en forma muy irregular a la mayor parte de la Península y Baleares, con excepción del Sur.

PREDICCIÓN PARA HOY

Tiempo inestable sobre el Norte y Centro de la Península, con tormentas dispersas. Aumento de la nubosidad durante la noche en la costa Oeste de la Península, extendiéndose durante el día al interior, con chubascos.

TEMPERATURAS EXTREMAS

De España: Máxima, de 34 grados, en Ciudad Real, y mínima, de 9 grados, en Vitoria.
De Madrid: Máxima, de 29 grados, a las 14 horas, y mínima, de 21'8 grados, a las 7 horas.

Telegramas de acá y de allá

—El semanario neoyorquino «Newsweek» lanzó la noticia de que Mao-Tse-Tung padece un infarto cardíaco.

—Un «cocktail Molotov», que fue lanzado contra la entrada de una taberna, ha desencadenado nuevos y violentos incidentes entre blancos y negros en Elizabeth (Nueva Jersey), ciudad industrial de 120.000 habitantes, de los que el 18 por ciento son de raza negra.

—Un nuevo cometa ha sido descubierto por un astrónomo aficionado de la Universidad de Connecticut, según ha anunciado ayer el Observatorio del Harvard College. Se denominará Everhat y es el octavo que se descubre este año.

—Fallecido en Madrid, a los 80 años de edad, el teniente general del Ejército español don José Sánchez de Ocaña y de Beltrán. El ilustre militar era Medalla Militar individual.

—La reina de Inglaterra, acompañada del príncipe Carlos y sus otros tres hijos, ha llegado a Balmoral para pasar sus vacaciones.